

Navodila za uporabo in montažo

Vgradna pečica



Pred postavitvijo – inštalacijo – prvim zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in montažo. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Vsebina

Varnostna navodila in opozorila	6
Trajnostnost in varovanje okolja	13
Nasveti za varčevanje z energijo.....	14
Pregled	16
Upravljalni elementi	17
Tipka Vkllop/izklop	18
Prikazovalnik.....	18
Senzorske tipke.....	18
Simboli	20
Princip upravljanja	21
Izbira točke menija	21
Sprememba nastavitve na izbirnem seznamu	21
Sprememba nastavitve s segmentnim prikazom.....	21
Izbira načina delovanja ali funkcije	21
Vnos števil	22
Aktivacija funkcije MobileStart.....	22
Oprema	23
Napisna ploščica	23
Dobavni komplet	23
Priložena in dodatna oprema	23
Varnostne funkcije	27
Površine, oplemenitene s prevleko PerfectClean.....	27
Oprema, odporna proti pirolizi.....	27
Prvi zagon	29
Miele@home	29
Osnovne nastavitve.....	30
Prvo segrevanje pečice in izpiranje uparjalnega sistema.....	31
Nastavitve	33
Pregled nastavitev	33
Priklic menija „Nastavitve“	35
Jezik 	35
Ura	35
Osvetlitev.....	35
Prikazovalnik.....	36
Glasnost.....	36
Enote	36
Booster	36
Predlagane temperature.....	37
Priporočilo za pirolizo	37
Delovanje hladil. ventilat.....	37
Varnost.....	37
Miele@home	38
Izvedba Scan & Connect	38

Daljinsko upravljanje	39
Aktivacija funkcije MobileStart	39
RemoteUpdate	39
Verzija program. opreme	40
Zastopniki	40
Tovarniške nastavitve	40
Delovne ure	40
Glavni meni in podmeniji.....	41
Upravljanje.....	42
Enostavno upravljanje.....	42
Sprememba vrednosti in nastavitvev za postopek priprave	42
Sprememba temperature	42
Nastavitvev časov priprave	42
Sprememba časovnih nastavitvev	43
Brisanje časovnih nastavitvev.....	43
Prekinitev postopka priprave	43
Predhodno segrevanje pečice	43
Booster.....	44
Nast. zv. sig.....	44
Dobro je vedeti	46
Peka s paro	46
Zagon postopka priprave z načinom Peka s paro.....	46
Uparjanje preost. vode	48
Peka	49
Nasveti za peko	49
Napotki k tabelam za pripravo živil.....	50
Napotki za uporabo načinov delovanja.....	50
Pečenje	51
Nasveti za pečenje.....	51
Napotki k tabelam za pripravo živil.....	52
Napotki za uporabo načinov delovanja.....	52
Pečenje na žaru.....	53
Nasveti za pečenje na žaru	53
Napotki k tabelam za pripravo živil.....	54
Napotki za uporabo načinov delovanja.....	54
Odtajevanje	55
Pečenje pri nizki temperaturi	55
Vkuhavanje	56
Sušenje	58
Gretje posode	58
Zamrznjeni izdelki/gotove jedi	59

Vsebina

Avtomatski programi	59
Kategorije	59
Uporaba avtomatskih programov	59
Napotki za uporabo	59
Tabele za pripravo živil	61
Umešano testo	61
Krhko testo	61
Kvašeno testo	63
Skutno-oljno testo	64
Biskvitno testo	64
Kuhano testo, listnato testo, beljakovo pecivo	65
Pikantne jedi	65
Govedina	66
Teletina	67
Svinjina	68
Jagnjetina, divjačina	69
Perutnina, ribe	70
Čiščenje in vzdrževanje	71
Neprimerna čistilna sredstva	71
Odstranjevanje normalne umazanije	72
Odstranjevanje trdovratne umazanije (ne velja za izvlečna vodila FlexiClip)	72
Notranjost pečice	72
Ročno čiščenje notranjosti pečice	72
Čiščenje notranjosti pečice s funkcijo Piroliza	73
Odstranj. vodnega kamna	75
Odstranjevanje stranskih vodil z izvlečnimi vodili FlexiClip	78
Spuščanje grelnika za zgornje gretje/žar	79
Vrata	79
Snemanje vrat pečice	80
Razstavljanje vrat	80
Ponovna namestitve vrat	83
Odpravljanje težav	85
Opozorila na prikazovalniku	85
Nepričakovano vedenje aparata	86
Nezadovoljivi rezultati	88
Nenavadni zvoki	89
Servisna služba	90
Kontakt v primeru motenj	90
Garancija	90

Inštalacija	91
Vgradne mere.....	91
Vgradnja v visoko ali spodnjo omaro	91
Pogled s strani.....	92
Priključki in prezračevanje.....	93
Vgradnja pečice.....	94
Električni priključek	95
Podatki za inštitute za preizkušanje	96
Preizkusne jedi po EN 60350-1.....	96
Razred energijske učinkovitosti	97
Podatkovna kartica za gospodinjske pečice	97
Tehnični podatki	98
Izjava o skladnosti	98
Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul	98
Garancijski list	99

Varnostna navodila in opozorila

Ta pečica ustreza predpisanim varnostnim standardom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo pečice pozorno preberite navodila za uporabo in montažo. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na pečici.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji pečice ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo in montažo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku.

Uporaba v skladu s predpisi

► Ta pečica je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih.

► Ta pečica ni namenjena za uporabo na prostem.

► Pečico uporabljajte izključno v obsegu, običajnem za gospodinjstva, za peko, pečenje, pečenje na žaru, kuhanje, odtajevanje, vkuhanje in sušenje živil.

Dovoljen ni noben drug način uporabe.

► Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati pečice, je ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe.

Navedene osebe smejo upravljati pečico brez nadzora samo, če so z njo seznanjene do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

► Zaradi posebnih zahtev (npr. glede temperature, vlažnosti, kemijske obstojnosti, odpornosti proti obrabi in vibracij) so v notranjosti pečice vgrajene specialne žarnice. Te specialne žarnice se smejo uporabljati samo za predvideni namen. Žarnice niso primerne za osvetlitev prostora.

► Ta pečica vsebuje 1 svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G.

Če so pri hiši otroci

- ▶ Uporabljajte zaporo vklopa, da otroci ne bodo mogli nenadzorovano vklopiti pečice.
- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini pečice, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo pečico brez nadzora samo, če so z njo seznanjeni do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati pečice brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini pečice, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali s pečico.
- ▶ Nevarnost zadužitve z embalažnim materialom. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadužitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin. Otroška koža je bolj občutljiva za visoke temperature kot koža odraslih. Vrata, upravljalna plošča in izhodne odprtine za zrak se med delovanjem pečice segrejejo. Preprečite, da bi se otroci dotaknili pečice, medtem ko deluje.
- ▶ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin. Otroška koža je bolj občutljiva za visoke temperature kot koža odraslih. Med čiščenjem s pirolizo se pečica segreje še bolj kot med običajnim delovanjem. Preprečite, da bi se otroci dotaknili pečice, medtem ko v njej poteka čiščenje s pirolizo.
- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi odprtih vrat. Vrata lahko obremenite z največ 15 kg. Otroci se lahko ob odprtih vratih aparata poškodujejo. Preprečite otrokom, da bi stali, sedeli ali se naslanjali na odprta vrata aparata.

Tehnična varnost

- ▶ Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika. Inštalacijska in vzdrževalna dela ali popravila lahko izvajajo samo strokovnjaki, ki jih je pooblastilo podjetje Miele.

Varnostna navodila in opozorila

► Če je pečica poškodovana, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na pečici ni vidnih poškodb. Poškodovane pečice v nobenem primeru ne smete uporabiti.

► Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za varnostno kopiranje). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Električna varnost pečice je zagotovljena samo v primeru, da je priklopljena na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak.

► Priključni podatki (napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici pečice, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe pečice. Pred priklopom primerjajte priključne podatke. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

► Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti. Zato pečice ne priključite na električno omrežje preko tovrstnih naprav.

► Pečico lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

► Ta pečica ni primerna za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

► Nevarnost poškodbe zaradi električnega udara. Morebiten stik s priključki pod napetostjo ter spreminjanje električnih in mehanskih sestavnih delov ogroža vašo varnost in lahko vodi do motenj delovanja pečice.

V nobenem primeru ne smete odpreti ohišja pečice.

► Če pečice ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

- ▶ Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Pokvarjene sestavne dele lahko zamenjate samo z originalnimi nadomestnimi deli.
- ▶ Pri pečici, ki je dobavljena brez omrežnega priključnega kabla, mora strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele, namestiti specialni priključni kabel.
- ▶ Če je poškodovan priključni kabel, ga lahko zamenja samo strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele. Pri tem mora uporabiti specialni priključni kabel.
- ▶ Med inštalacijskimi in vzdrževalnimi deli ter popravili mora biti pečica povsem ločena od električnega omrežja, npr. v primeru potrebne zamenjave žarnice. To zagotovite na naslednji način:
 - izklopite varovalke električne napeljave ali
 - povsem odvijte taljive varovalke električne napeljave ali
 - izvlecite vtič (če je na voljo) iz omrežne vtičnice. Pri tem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.
- ▶ Pečica za brezhibno delovanje potrebuje zadosten dovod hladnega zraka. Pazite, da dotok hladnega zraka ni oviran (npr. z vgradnjo toplotnozaščitnih letev v vgradno omaro). Poleg tega hladnega zraka ne smejo preveč segreti drugi toplotni viri (npr. peči na trda goriva).
- ▶ Če je pečica vgrajena za pohišveno sprednjo stranico (npr. vrata), te ne smete nikoli zapreti, medtem ko pečica deluje. Za zaprtimi vrati zastajata toplota in vlaga. To lahko vodi do poškodb pečice, omare, v katero je vgrajena, in talne obloge. Pohišvena vrata zaprite šele, ko se pečica popolnoma ohladi.

Pravilna uporaba

- ▶ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin. Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice, opremi pečice in živilih se lahko opečete. Pri vstavljanju ali jemanju vročih živil iz pečice ter pri delu v vroči notranjosti pečice vedno nosite zaščitne rokavice.
- ▶ Če se iz živila v notranjosti pečice začne kaditi, pustite vrata pečice zaprta, da zadušite morebitne plamene. Prekinite postopek, ki se izvaja, tako da izklopite pečico in izvlečete omrežni vtič. Vrata pečice odprite šele, ko se dim razkadi.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Vnetljivi predmeti v bližini vklopljene pečice lahko zaradi visokih temperatur začnejo goreti. Pečice nikoli ne uporabite za segrevanje prostora.
- ▶ Olja in maščobe se lahko zaradi pregrevanja vnamejo. Kadar delate z olji in maščobami, pečice nikoli ne pustite brez nadzora. Če olje ali maščoba zagori, ognja nikoli ne gasite z vodo. Izklopите pečico in plamene zadušite tako, da pustite vrata zaprta.
- ▶ Če boste živila na žaru predolgo pekli, se bodo izsušila, lahko pa pride celo do samovžiga. Držite se priporočenih časov pečenja na žaru.
- ▶ Nekatera živila se hitro izsušijo in se lahko zaradi visokih temperatur med pečenjem na žaru vnamejo. Načinov delovanja z žarom nikoli ne uporabite za popečenje žemljic ali kruha ter sušenje cvetja ali zelišč. Uporabite način delovanja Vroč zrak plus  ali Zgornje/spodnje gretje .
- ▶ Če pri pripravi jedi uporabite alkoholne pijače, upoštevajte, da alkohol pri visokih temperaturah izhlapi. Ti hlapi se lahko ob vročem grelniku vnamejo.
- ▶ Pri izrabi preostale toplote za ohranjanje toplote živil lahko zaradi visoke zračne vlažnosti in kondenzata v pečici pride do korozije. Poškodujejo se lahko tudi upravljalno polje, delovni pult ali omara, v katero je vgrajena pečica. Pečico pustite vklopljeno in nastavite najnižjo temperaturo v izbranem načinu delovanja. Hladilni ventilator v tem primeru ostane avtomatsko vklopljen.
- ▶ Živila, ki jih hranite ali ohranjate tople v notranjosti pečice, se lahko izsušijo, vlaga, ki izhaja iz njih, pa lahko povzroči korozijo v pečici. Živila zato pokrijte.
- ▶ Emajl na dnu pečice lahko zaradi zastoja toplote počni ali se odlušči. Dna pečice ne smete obložiti npr. z aluminijasto folijo ali zaščitno folijo za pečice. Če želite dno pečice uporabiti kot površino za postavitve pri pripravi ali za segrevanje posode, uporabite izključno način delovanja Vroč zrak plus  ali Eko vroč zrak  brez funkcije Booster.
- ▶ Dno pečice se lahko zaradi vlečenja predmetov po njegovi površini poškoduje. Če na dno pečico postavite lonce, ponve ali posode, jih ne vlecite po njegovi površini.

- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi vodne pare. Če se po vroči površini polije mrzla tekočina, nastane para, ki lahko povzroči močne oparine. Poleg tega se lahko vroče emajlirane površine zaradi nenadne spremembe temperature poškodujejo. Nikoli ne polivajte mrzlih tekočin neposredno na vroče emajlirane površine.
- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi vodne pare. Med postopki priprave s paro in uparjanjem preostale vode nastaja vodna para, ki lahko povzroči močne oparine. Med potekom dodatka pare ali uparjanja preostale vode nikoli ne odpirajte vrat pečice.
- ▶ Pomembno je, da je temperatura v živilu enakomerno porazdeljena in tudi dovolj visoka. Živila mešajte ali obračajte, da se bodo enakomerno segrevala.
- ▶ Plastična posoda, ki ni primerna za uporabo v pečici, se pri visokih temperaturah stopi in lahko poškoduje pečico ali začne goreti. Uporabljajte samo plastično posodo, primerno za uporabo v pečici. Upoštevajte podatke proizvajalca posode.
- ▶ V zaprtih pločevinkah ob vkuhavanju in pogrevanju nastane nadtlak, zaradi katerega lahko pločevinke počijo. Ne vkuhavajte pločevink in jih tudi ne pogrevajte.
- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi odprtih vrat. Ob odprtih vratih se lahko udarite ali spotaknete. Vrat ne puščajte po nepotrebnem odprtih.
- ▶ Vrata pečice lahko obremenite z največ 15 kg. Na odprta vrata pečice ne sedajte in se ne naslanjajte nanje, prav tako nanje ne polagajte težkih predmetov. Pazite tudi, da med vrata pečice in njeno notranjost ne priprete nobenega predmeta. Pečica se lahko poškoduje.

Za površine iz plemenitega jekla velja:

- ▶ Lepila poškodujejo prevleko površin iz plemenitega jekla, tako da izgubijo svoj zaščitni učinek proti umazaniji. Na površine iz plemenitega jekla nikoli ne lepite lističev za sporočila, lepilnih trakov ter drugih lepilnih pripomočkov.
- ▶ Magneti lahko povzročijo raze. Površine iz plemenitega jekla ne uporabljajte kot magnetno tablo.

Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Nevarnost poškodbe zaradi električnega udara. Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik. Za čiščenje nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

Varnostna navodila in opozorila

► Groba umazanija v pečici lahko povzroči močno razvijanje dima. Grobo umazanijo odstranite iz pečice, še preden zaženete postopek pirolize.

► Nevarnost poškodbe zaradi škodljivih hlapov. Med čiščenjem s pirolizo se lahko sproščajo hlapi, ki lahko povzročijo draženje sluznic. Med čiščenjem s pirolizo se ne zadržujte daljši čas v kuhinji in preprečite, da bi otroci in hišni ljubljenci vstopili v kuhinjo. Med čiščenjem s pirolizo poskrbite za dobro prezračevanje kuhinje. Preprečite, da bi se neprijetni vonj razširil še v druge prostore.

► Stranska vodila lahko snamete. Stranska vodila pravilno vgradite nazaj.

► Zaradi raz se lahko steklo v vratih uniči. Za čiščenje stekel v vratih ne uporabljajte abrazivnih sredstev, trdih gobic ali ščetk ter ostrih kovinskih strgal.

► Na vlažnih in toplih področjih obstaja večja verjetnost pojava mrčesa (npr. ščurkov). Poskrbite, da sta pečica in njena okolica vedno čisti.

Garancija ne pokriva škode zaradi mrčesa.

Oprema

► Uporabljajte izključno originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz garancije.

► Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vaše pečice.

► Pekača Miele Gourmet HUB 5000/HUB 5001 (če je del opreme) ne smete vstaviti na 1. nivo. Če to storite, se poškoduje dno pečice. Zaradi premajhnega razmika nastane zastoj toplote, zaradi katerega emajl lahko počni ali se odlušči. Pekača Miele tudi ne vstavljajte na zgornjo prečko 1. nivoja, saj tam ni zaščiten z varovalom. Na splošno uporabite 2. nivo vstavljanja.

► Zaradi visokih temperatur, ki se razvijejo med pirolizo, se lahko oprema, ki ni odporna proti pirolizi, poškoduje. Vso opremo, ki ni odporna proti pirolizi, vzemite iz pečice, preden zaženete čiščenje s pirolizo. To velja tudi za dodatno opremo, ki ni odporna proti pirolizi (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtoč materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinske odpadke.



Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Nasveti za varčevanje z energijo

Postopki priprave v pečici

- Za pripravo živil po možnosti uporabljajte avtomatske programe.
- Iz pečice vzemite vse dele opreme, ki jih ne potrebujete za postopek priprave.
- Na splošno vedno izberite najnižjo temperaturo, ki je navedena v receptu ali tabeli, in preverite živilo po najkrajšem navedenem času.
- Pečico predhodno segrejte samo, če tako zahteva recept ali ustrezna tabela.
- Če je le mogoče, med postopkom priprave ne odpirajte vrat pečice.
- Najbolje je, da uporabite mat, temne modele in posode iz neodbojnih materialov (emajlirano jeklo, toplotno odporno steklo, aluminijeva litina s prevleko). Svetli materiali, kot sta plemenito jeklo ali aluminij, odbijajo toploto, ki tako slabše doseže živilo. Dna pečice ali rešetke ne smete prekriti z aluminijasto folijo, ki odbija toploto.
- Nadzorujte čas priprave, da se izognete nepotrebnim izgubam energije pri pripravi živil. Nastavite čas priprave ali uporabite termometer za živila, če je na voljo.
- Za številne jedi lahko uporabite način delovanja Vroč zrak plus . V tem načinu delovanja lahko živila pripravljate pri nižji temperaturi kot v načinu Zgornje/spodnje gretje , saj se toplota takoj porazdeli po notranjosti pečice. Poleg tega lahko pripravljate jedi na več nivojih hkrati.

- Eko vroč zrak  je inovativen način delovanja, ki je primeren za majhne količine živil, npr. zamrznjeno pico, žemljice, piškote, pa tudi za mesne jedi in pečenke. Živila pečete energetske varčno z optimalno izrabo toplote. Pri pečenju na enem nivoju prihranite do 30 % energije, kakovost rezultatov pa je primerljiva. Med postopkom priprave ne odpirajte vrat pečice.
- Za jedi na žaru po možnosti uporabite način delovanja Žar s kroženjem zraka . V tem primeru pečete pri nižjih temperaturah kot v drugih načinih delovanja z žarom pri maksimalni nastavitvi temperature.
- Če je mogoče, pripravite več jedi hkrati. Postavite jih eno poleg druge ali na različne nivoje.
- Jedi, ki jih ne morete pripravljati istočasno, po možnosti pripravite neposredno eno za drugo, da izkoristite obstoječo toploto.

Izraba preostale toplote

- Pri postopkih s temperaturo nad 140 °C in časom priprave več kot 30 minut lahko temperaturo pribl. 5 minut pred koncem znižate na minimalno nastavitev. Obstoječa preostala toplota zadostuje, da se živilo speče do konca. V nobenem primeru pa ne izklopite pečice (glejte poglavje „Varnostna navodila in opozorila“).
- Čiščenje s pirolizo po možnosti zaženite takoj po postopku priprave v pečici. Obstoječa preostala toplota bo tako zmanjšala porabo energije.

Prilagoditev nastavitev

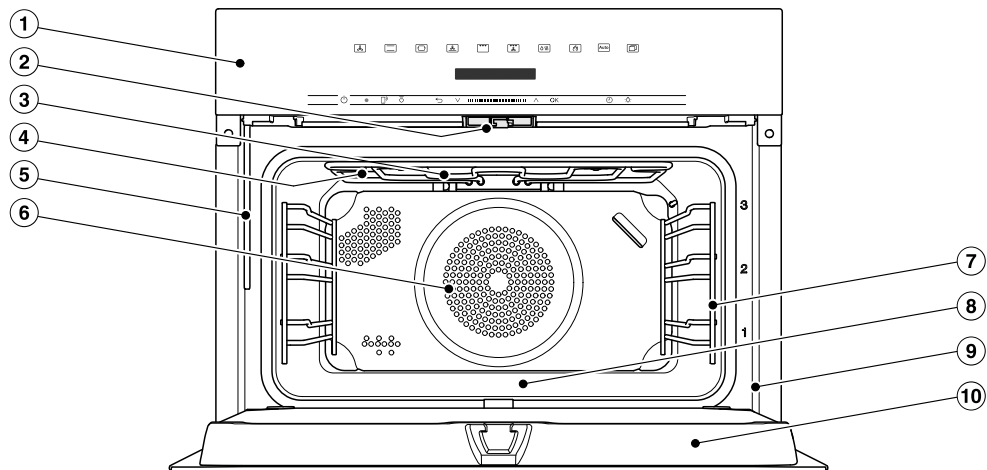
- Za upravljalne elemente izberite nastavev Prikazovalnik | QuickTouch | izklop, da zmanjšate porabo energije.
- Za osvetlitev notranjosti pečice izberite nastavev Osvetlitev | izklop ali „Vkllop“ za 15 sekund. Osvetlitev notranjosti pečice lahko kadar koli spet vklopite s senzorsko tipko :☉:.

Energetsko varčni način

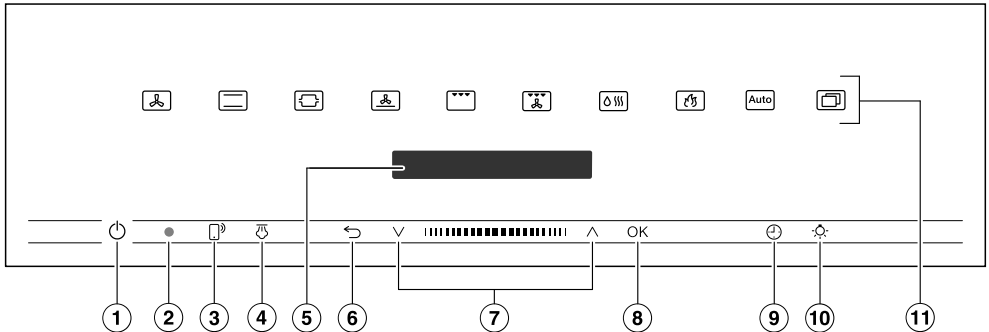
Pečica se samodejno izklopi, da prihrani energijo, če v njej ne poteka noben postopek priprave in če ne izvedete nobenega drugega koraka upravljanja. Ura je prikazana ali pa je prikazovalnik temen (glejte poglavje „Nastavitve“).

Pregled

Vgradna pečica



- ① Upravljalni elementi
- ② Zapiralo vrat
- ③ Grelnik za zgornje gretje/žar
- ④ Odprtine za dovod pare
- ⑤ Cevka za polnjenje vode za sistem uparjanja
- ⑥ Odprtina za vsesavanje zraka za ventilator, za katerim je nameščen obročasti grelnik
- ⑦ Stranska vodila s 5 nivoji vstavljanja
- ⑧ Dno pečice, pod katerim je nameščen spodnji grelnik
- ⑨ Sprednji okvir z napisno ploščico
- ⑩ Vrata



- ① Tipka Vklp/izklp v poglobitvi
Za vklop in izklp peče
- ② Optični vmesnik
(samo za osebje servisa Miele)
- ③ Senzorska tipka
Za upravljanje peče z mobilno končno napravo
- ④ Senzorska tipka
Sprožitev dodatka pare
- ⑤ Prikazovalnik
Za prikaz ure in informacij za upravljanje
- ⑥ Senzorska tipka
Za vračanje po korakih in prekinitev postopka priprave
- ⑦ Območje za navigacijo s puščicama in
Za listanje po seznamih in za spreminjanje vrednosti
- ⑧ Senzorska tipka *OK*
Za priklic funkcij in za shranjevanje nastavitev
- ⑨ Senzorska tipka
Za nastavitve zvočnega signala, časa priprave, ure začetka ali konca postopka priprave
- ⑩ Senzorska tipka
Vklp in izklp osvetlitve notranjosti peče
- ⑪ Senzorske tipke
Za izbiro načinov delovanja, avtomatskih programov in nastavitev

Upravljalni elementi

Tipka Vklop/izklop

Tipka Vklop/izklop  leži v poglobitvi in se odziva na dotik prsta.

S to tipko vklopite in izklopite pečico.

Prikazovalnik

Na prikazovalniku je izpisana ura ali različne informacije v zvezi z načinom delovanja, temperaturo, časi priprave, avtomatskimi programi in nastavitvami.

Po vklopu pečice s tipko Vklop/izklop  se pojavi glavni meni z zahtevo Izberite način delovanja.

Senzorske tipke

Senzorske tipke reagirajo na dotik prsta. Vsak dotik potrdi zvočni signal. Ta ton tipk lahko izklopite, tako da izberete Nadaljnji  | Nastavitve | Glasnost | Ton pritiska na tipko.

Če želite, da se senzorske tipke odzivajo tudi, kadar je pečica izklopljena, izberite nastavev Prikazovalnik | QuickTouch | Vklop.

Senzorske tipke nad prikazovalnikom

Informacije o načinih delovanja in drugih funkcijah najdete v poglavjih „Glavni meni in podmeniji“, „Nastavitve“, „Avtomatski programi“ in „Druge uporabe“.

Senzorske tipke pod prikazovalnikom

Senzorska tipka	Funkcija
	Če želite svojo pečico upravljati z mobilno končno napravo, morate vzpostaviti sistem Miele@home, vklopiti nastavitve Daljinsko upravljanje in se dotakniti te senzorske tipke. Ta senzorska tipka nato sveti in funkcija MobileStart je na voljo. Dokler ta senzorska tipka sveti, lahko pečico upravljate s svojo mobilno končno napravo (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“).
	Če ste v načinu delovanja Peka s paro  izbrali ročne dodatke pare, jih sprožite s to senzorsko tipko. Takoj ko lahko sprožite dodatek pare, ta senzorska tipka sveti oranžno. Med postopkom dodajanja pare se na prikazovalniku pojavi simbol .
	Odvisno od tega, v katerem meniju se trenutno nahajate, se s to senzorsko tipko lahko vrnete v nadrejeni meni ali v glavni meni. Če istočasno poteka postopek priprave, ga lahko s to senzorsko tipko prekinete.
  	V območju za navigacijo lahko s puščicama ali območjem med njima listate po izbirnih seznamih navzgor ali navzdol. Točka menija, ki jo želite izbrati, se izpiše na prikazovalniku. S puščicama ali območjem med njima lahko spreminjate vrednosti in nastavitve.

Upravljalni elementi

Senzorska tipka	Funkcija
OK	Ko se pojavi vrednost, napotek ali nastavev, ki jo lahko potrdite, senzorska tipka <i>OK</i> zasveti oranžno. Z izbiro te senzorske tipke prikličete funkcije, npr. nastavljiv zvočni signal, shranite spremembe vrednosti ali nastavev ali potrdite sporočila.
	Če v pečici ne poteka noben postopek priprave, lahko s to senzorsko tipko kadar koli nastavite zvočni signal (npr. za kuhanje jajc). Če v pečici istočasno poteka postopek priprave, lahko nastavite zvočni signal, čas priprave ter uro začetka ali konca postopka priprave.
	Z izbiro te senzorske tipke lahko vklopite in izklopite osvetlitev notranjosti pečice. Odvisno od izbrane nastavitve osvetlitev notranjosti pečice po 15 sekundah ugasne ali pa ostane ves čas vklopljena ali izklopljena.

Simboli

Na prikazovalniku se lahko pojavijo naslednji simboli:

Simbol	Pomen
	Ta simbol označuje dodatne informacije in napotke za upravljanje. To informacijsko okence potrdite z <i>OK</i> .
	Nastavljiv zvočni signal
	Kljukica označuje trenutno nastavev.
	Nekatere nastavitve, kot je svetlost prikaza ali glasnost zvočnih signalov, prilagajate s pomočjo segmentnega prikaza.
	Zapora vklopa preprečuje nenameren vklop pečice.

Pečico upravljate z območjem za navigacijo, ki vključuje puščici $\wedge$ in $\vee$ ter območje med njima .

Ko se pojavi vrednost, napotek ali nastavev, ki jo lahko potrdite, senzorska tipka **OK** zasveti oranžno.

Izbira točke menija

- Dotaknite se puščice $\wedge$ ali $\vee$ ali potegnite po območju med puščicama  v desno ali levo, dokler se ne pojavi zelena točka menija.

Nasvet: Če puščico zadržite, izbirni seznam neprekinjeno teče naprej, dokler ne izpustite puščice.

- Izbiro potrdite z **OK**.

Sprememba nastavitve na izbirnem seznamu

Trenutna nastavev je označena s kljukico .

- Dotaknite se puščice $\wedge$ ali $\vee$ ali potegnite po območju med puščicama  v desno ali levo, dokler se ne pojavi zelena vrednost ali nastavev.
- Potrdite z **OK**.

Nastavev je tako shranjena. Vrnite se v nadrejeni meni.

Sprememba nastavitve s segmentnim prikazom

Nekatere nastavitve so prikazane s segmentnim prikazom . Če so vsi segmenti polni, je izbrana maksimalna vrednost.

Če ni poln noben segment ali je poln samo en, je nastavev izklopljena ali pa je izbrana minimalna vrednost (npr. pri glasnosti)

- Dotaknite se puščice $\wedge$ ali $\vee$ ali potegnite po območju med puščicama  v desno ali levo, dokler se ne pojavi zelena nastavev.

- Izbiro potrdite s tipko **OK**.

Nastavev je tako shranjena. Vrnite se v nadrejeni meni.

Izbira načina delovanja ali funkcije

Senzorske tipke za načine delovanja in funkcije (npr. Nadaljnji ) so nad prikazovalnikom (glejte poglavje „Upravljanje“ in „Nastavitve“).

- Dotaknite se senzorske tipke zelenega načina delovanja ali funkcije.

Senzorska tipka na upravljalni plošči sveti oranžno.

- V načinih delovanja in funkcijah: nastavite vrednosti, npr. temperaturo.
- V meniju Nadaljnji  listajte po seznamu, dokler se ne pojavi zelena točka menija.
- Potrdite z **OK**.

Sprememba načina delovanja

Med postopkom priprave lahko nastavev preklopite na drug način delovanja.

Senzorska tipka načina delovanja, ki je bil doslej izbran, sveti oranžno.

- Dotaknite se senzorske tipke novega načina delovanja ali funkcije.

Izpišejo se spremenjeni način delovanja in pripadajoče predlagane vrednosti.

Senzorska tipka spremenjenega načina delovanja sveti oranžno.

V meniju Nadaljnji  listajte po seznamu, dokler se ne pojavi zelena točka menija.

Princip upravljanja

Vnos števil

Številke, ki jih lahko spremenite, so označene s svetlim ozadjem.

- Dotaknite se puščice $\wedge$ ali $\vee$ ali potegnite po območju med puščicama **||||** v desno ali levo, dokler ni zelena številka označena s svetlim ozadjem.

Nasvet: Če puščico zadržite, se vrednosti neprekinjeno povečujejo ali zmanjšujejo, dokler ne izpustite puščice.

- Potrdite z **OK**.

Spremenjena številka je shranjena.
Vrnite se v nadrejeni meni.

Aktivacija funkcije MobileStart

- Dotaknite se senzorske tipke , da aktivirate MobileStart.

Senzorska tipka  sveti. Pečico lahko upravljate na daljavo z aplikacijo Miele.

Neposredno upravljanje na pečici ima prednost pred daljinskim upravljanjem z aplikacijo.

MobileStart lahko uporabljate, dokler sveti senzorska tipka .

Modele, ki so opisani v teh navodilih za uporabo in montažo, najdete na hrbtne strani.

Napisna ploščica

Napisna ploščica je vidna pri odprtih vratih pečice na sprednjem okvirju.

Na njej so navedeni oznaka modela, tovarniška številka in priključni podatki (napetost/frekvenca/maksimalna priključna moč).

Te podatke imejte pripravljene, če boste zaradi morebitnih težav poklicali podjetje Miele, saj boste le tako lahko dobili najustreznejšo pomoč.

Dobavni komplet

- navodila za uporabo in montažo za upravljanje funkcij pečice
- kuharska knjiga z recepti za avtomatske programe in načine delovanja
- vijaki za pritrditev pečice v vgradno omaro
- tablete za odstranjevanje vodnega kamna in plastična cev s priseskom za odstranjevanje vodnega kamna iz uparjalnega sistema
- različni deli opreme

Priložena in dodatna oprema

Oprema je odvisna od modela.

V osnovi je vaša pečica opremljena s stranskimi vodili, globokim pekačem in rešetko za peko in pečenje (na kratko: rešetka).

Nekateri modeli pečic pa imajo poleg tega priložene še druge dele opreme, ki so navedeni v nadaljevanju.

Vsi navedeni deli opreme ter čistilna in negovalna sredstva so prilagojeni pečicam Miele.

Naročite jih lahko v spletni prodajalni Miele ali pa jih kupite na servisu Miele oziroma v trgovini z opremo Miele.

Ob naročilu navedite oznako modela vaše pečice in oznako zelenega dela opreme.

Stranska vodila

V notranjosti pečice so na desni in levi strani stranska vodila z nivoji  za vstavljanje delov opreme.

Oznake nivojev vstavljanja lahko vidite na sprednjem okvirju.

Vsak nivo je sestavljen iz dveh prečk, ki ležita ena nad drugo.

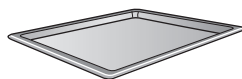
Dele opreme (npr. rešetko) vstavite med obe prečki.

Izvlačna vodila FlexiClip (če so del opreme) vgradite na spodnjo prečko.

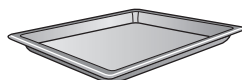
Stranska vodila lahko odstranite (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Odstranjevanje stranskih vodil z vodili FlexiClip“).

Plitvi pekač, globoki pekač in rešetka z varovali

Plitvi pekač HBB 71:



Globoki pekač HUBB 71:



Rešetka HBBR 72:

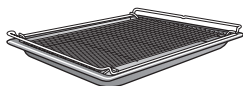


Oprema

Te dele opreme vedno vstavite med obe prečki nivoja stranskih vodil.

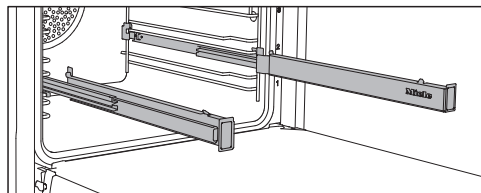
Rešetko vstavite vedno z odlagalno površino navzdol.

Na krajših stranicah teh delov opreme so v sredini posebna varovala. Ta preprečujejo, da bi deli opreme takrat, ko jih želite le delno izvleči, povsem zdrsni iz pečice.



Če uporabite globoki pekač, na katerega položite rešetko, vstavite pekač med prečke nivoja stranskih vodil in rešetko avtomatsko nad njim.

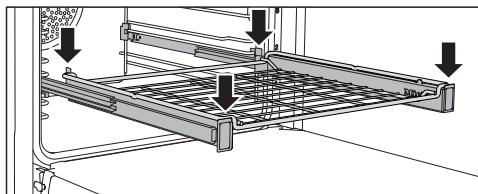
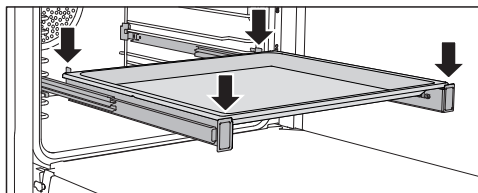
Iz vlečna vodila FlexiClip HFC 72



Iz vlečna vodila FlexiClip lahko uporabljate na nivojih 1–4.

Vodila FlexiClip najprej potisnite do konca v pečico in šele nato nanje položite del opreme.

Slednji se tako samodejno varno namesti med sprednja in zadnja zatiča in je zaščiteno pred zdrsom.



Vodila FlexiClip lahko obremenite z največ 15 kg.

Vgradnja in odstranitev izvlečnih vodil FlexiClip

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

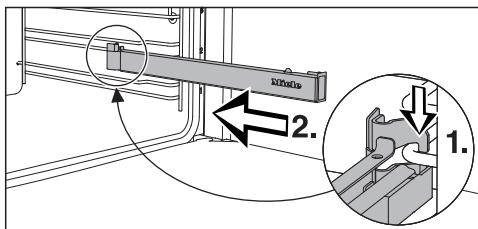
Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Preden vgradite ali odstranite vodila FlexiClip, počakajte, da se grelniki, notranjost pečice in oprema ohladijo.

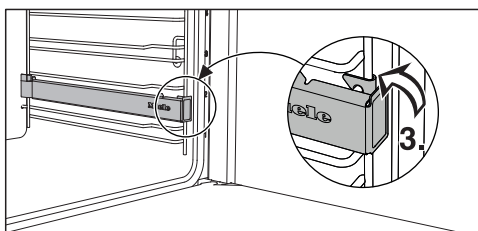
Vodila FlexiClip vgradite med prečki nivoja vstavljanja.

Vodilo FlexiClip vgradite tako, da je napis Miele na desni strani.

Vodil FlexiClip med vgradnjo ali odstranjevanjem **ne smete** izvleči narazen.



- Vodilo FlexiClip spredaj zatakните na spodnjo prečko želenega nivoja vstavljanja (1.) in ga potisnite vzdolž prečke v pečico (2.).

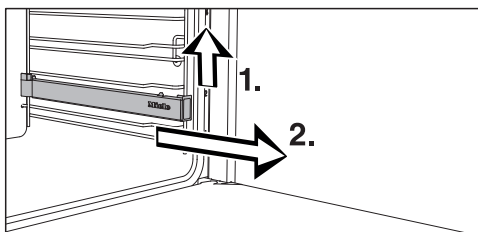


- Vodilo FlexiClip potisnite tako, da se na spodnji prečki nivoja zaskoči (3.).

Če se vodila FlexiClip po vgradnji blokirajo, jih enkrat močno izvlecite iz pečice.

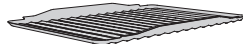
Če želite vodilo FlexiClip odstraniti iz pečice, ravnajte na naslednji način:

- Vodilo FlexiClip potisnite do konca v pečico.



- Vodilo spredaj privzdignite (1.) in ga izvlecite vzdolž prečke nivoja vstavljanja iz pečice (2.).

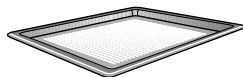
Plošča za pečenje in pečenje na žaru HGBB 71



Ploščo za pečenje in pečenje na žaru položite v globoki pekač. Med pečenjem na žaru, pečenjem ali postopkom AirFrying tako zaščitite mesni sok, ki kaplja iz mesa, da se ne zažge in ga lahko pozneje uporabite npr. za pripravo omake.

Emajlirana površina je oplemenitena s prevleko PerfectClean.

Luknjičasti pekač Gourmet za peko in postopek AirFry HBBL 71



Drobne luknjice pekača Gourmet za peko in postopek AirFry izboljšajo postopek priprave:

- Med pripravo peciva iz svežega kvašenega in skutno-oljnega testa, kruha in žemljic se izboljša zapečenost na spodnji strani. Testo najprej razvaljajte na ravni delovni površini in ga nato položite na luknjičasti pekač Gourmet za peko in postopek AirFry.
- Pomfrit, krokete in podobno lahko pripravite brez maščobe v toku vročega zraka (AirFrying).
- Med sušenjem se optimizira kroženje zraka okrog živila za sušenje.

Emajlirana površina je oplemenitena s prevleko PerfectClean.

Enake možnosti uporabe vam nudi tudi **luknjičasti okrogel model za peko in postopek AirFry HBFP 27-1**.

Oprema

Okrogli modeli za peko



Okrogli model za peko brez luknjic HBF 27-1 je zelo primeren za pripravo pice, nizkih kolačev iz kvašenega ali umešanega testa, sladkih in slanih pit, popečenih sladic, lepinje ali za dopeko zamrznjenih kolačev ali pice.

Luknjičasti okrogel model za peko in postopek AirFry HBFP 27-1 nudi enake možnosti uporabe kot **luknjičasti pekač Gourmet za peko in postopek AirFry HBBL 71**.

Emajlirana površina obeh modelov za peko je oplemenitena s prevleko PerfectClean.

- Vstavite rešetko in nanjo položite okrogli model za peko.

Kamen za peko HBS 70



S kamnom za peko dosežete optimalen rezultat pečenja pri jedeh, ki morajo imeti hrustljivo zapečeno dno (npr. pica, quiche, kruh, žemljice, slano pecivo in podobno).

Kamen za peko je izdelan iz nepregorne keramike in je prevlečen s posebno glazuro. Živila lahko položite na kamen in jih vzamete z njega s priloženo lopatico iz neobdelanega lesa.

- Rešetko vstavite v pečico in nanjo položite kamen za peko.

Pekač Gourmet HUB Pokrov pekača HBD

V nasprotju z običajnimi pekači lahko pekače Miele Gourmet vstavite neposredno v stranska vodila pečice. Tako kot rešetka so opremljeni z

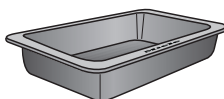
varovalom, ki preprečuje, da bi takrat, ko jih želite le delno izvleči, povsem zdrsnili iz pečice. Površina pekačev je opremljena s prevleko proti prijemanju.

Pekači Gourmet so na voljo v različnih globinah. Širina in višina je pri vseh enaka.

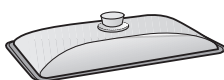
Posebej so na voljo tudi ustrezni pokrovi. Ob nakupu morate navesti oznako modela.

Globina: 22 cm

HUB 5000-M
HUB 5001-M**

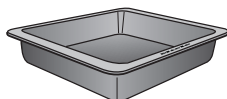


HBD 60-22

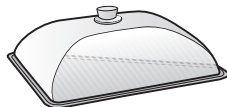


Globina: 35 cm*

HUB 5001-XL**



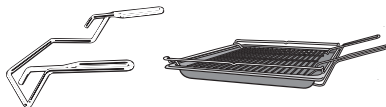
HBD 60-35



* V pečice s 3 nivoji pekača ne morete vstaviti skupaj s pokrovom, saj njuna skupna višina presega razpoložljivo višino notranjosti pečice.

** primeren za indukcijske kuhalne plošče

Ročaj za jemanje delov opreme iz pečice HEG



Ročaj vam olajša jemanje globokega in plitvega pekača ter rešetke iz pečice.

Oprema za čiščenje in vzdrževanje

- tablete za odstranjevanje vodnega kamna, plastična cevka z držalom za odstranjevanje vodnega kamna iz pečice
- Mielejeva večnamenska krpa iz mikrovladen
- Mielejevo čistilo za pečice

Varnostne funkcije

- **Zapora vklopa** 
(glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Varnost“)
- **Zapora tipk**
(glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Varnost“)
- **Hladilni ventilator**
(glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Delovanje hladilnega ventilatorja“)
- **Varnostni izklop**
Varnostni izklop se avtomatsko aktivira, če pečica deluje nenavadno dolgo. Ta čas trajanja je odvisen od izbranega načina delovanja.
- **Prezračevana vrata pečice**
Vrata so izdelana iz stekel, ki so deloma opremljena s toplotnoodbojnim premazom. Med delovanjem pečice skozi vrata tudi prehaja zrak, tako da zunanje steklo vrat ostane hladno.
Vrata lahko za namene čiščenja odstranite in razstavite (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).
- **Zapora vrat** za čiščenje s pirolizo
V začetku čiščenja s pirolizo se vrata iz varnostnih razlogov zaklenejo. Vrata se ponovno odklenejo šele, ko temperatura v notranjosti pečice pade pod 280 °C.

Površine, oplemenitene s prevleko PerfectClean

Površine, oplemenitene s prevleko PerfectClean, se odlikujejo z izjemnim učinkom proti prijemanju in povsem preprostim čiščenjem.

Pripravljena jed se zlahka loči od površine. Umazanijo po končani peki ali pečenju lahko enostavno odstranite.

Živilo lahko na površinah PerfectClean tudi režete in razdelite na manjše kose.

Ne uporabljajte keramičnih nožev, saj ti lahko razijo površine, oplemenitene s prevleko PerfectClean.

Površine, oplemenitene s prevleko PerfectClean, so glede nege primerljive s steklom.

Preberite napotke v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“, da boste ohranili prednosti učinka proti prijemanju in izjemno preprostega čiščenja.

Površine, oplemenitene s prevleko PerfectClean:

- globokega pekača
- plitvega pekača
- plošče za pečenje in pečenje na žaru
- Luknjičasti pekač Gourmet za peko in postopek AirFry
- Luknjičasti okrogel model za peko in postopek AirFry
- okrogli model za peko

Oprema, odporna proti pirolizi

Preberite napotke v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

V nadaljevanju navedena oprema lahko med postopkom pirolize ostane v pečici:

Oprema

- Stranska vodila
- Izvlečna vodila FlexiClip HFC 72
- Rešetka

Miele@home

Vaša pečica je opremljena z integriranim WLAN-modulom.

Za njegovo uporabo potrebujete:

- WLAN-omrežje,
- aplikacijo Miele,
- Miele uporabniški račun. Uporabniški račun lahko ustvarite prek aplikacije Miele.

Aplikacija Miele vas vodi pri povezovanju pečice z domačim WLAN-omrežjem.

Ko pečico povežete z WLAN-omrežjem, lahko z aplikacijo na primer izvajate naslednja dejanja:

- priklic informacij o stanju delovanja pečice,
- priklic navodil glede postopkov priprave, ki potekajo v pečici,
- zaključek postopkov priprave, ki se izvajajo.

S povezavo pečice v WLAN-omrežje se poveča poraba energije, tudi kadar je pečica izklopljena.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve pečice na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

Razpoložljivost povezave WLAN

WLAN-povezava si deli frekvenčno območje z drugimi napravami (npr. mikrovalovnimi pečicami, igračami z daljinskim upravljanjem). Zato lahko pride do začasnih ali stalnih motenj povezave. Stalne razpoložljivosti ponujenih funkcij zato ni mogoče zagotoviti.

Razpoložljivost sistema Miele@home

Uporaba aplikacije Miele je odvisna od razpoložljivosti storitve Miele@home v vaši državi.

Storitev Miele@home ni na voljo v vseh državah.

Informacije o razpoložljivosti so objavljene na spletni strani www.miele.com.

Aplikacija Miele

Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store® ali Google Play™.



Prvi zagon

Osnovne nastavitve

Naslednje nastavitve morate izvesti za prvi zagon. Te nastavitve lahko pozneje spet spremenite (glejte poglavje „Nastavitve“).



Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Pečica se med delovanjem segreje.

Pečico lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

Ko pečico priključite na električno omrežje, se avtomatsko vklopi.

Nastavitev jezika

- Izberite želeni jezik.

Če pomotoma nastavite jezik, ki ga ne razumete, sledite napotkom v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Jezik“.

Nastavitev lokacije

- Izberite želeno lokacijo.

Nastavitev funkcije Miele@home

Na prikazovalniku se izpiše Nastavitev „Miele@home“.

- Če želite sistem Miele@home nastaviti takoj, potrdite z **OK**.
- Če pa želite nastavitev opraviti pozneje, izberite možnost **Preskoči** in jo potrdite z **OK**.
Informacije o kasnejši nastavitvi najdete v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“.
- Če želite sistem Miele@home nastaviti takoj, izberite želeno metodo povezave.

Prikazovalnik in aplikacija Miele vas vodita skozi nadaljnje korake postopka.

Nastavitev ure

- Nastavite točen čas v urah in minutah.
- Potrdite z **OK**.

Zaključek prvega zagona

- Sledite morebitnim nadaljnjim navodilom na prikazovalniku.

Prvi zagon je tako končan.

Prvo segrevanje pečice in izpiranje uparjalnega sistema

Med prvim segrevanjem pečice se lahko razvije neprijeten vonj. Tega odpravite tako, da pečico segrevate vsaj eno uro. Smiselno je, da istočasno izperete tudi uparjalni sistem.

Med segrevanjem poskrbite za dobro prezračevanje kuhinje. Preprečite, da bi se neprijetni vonj razširil še v druge prostore.

- Če so na pečici in njeni opremi nalepke ali zaščitne folije, jih odstranite.
- Preden segrejete pečico, očistite njeno notranjost s krpo, da odstranite morebiten prah in ostanke embalaže.
- Na stranska vodila vgradite izvlečna vodila FlexiClip in potisnite v pečico vse pekače in rešetko.
- Vključite pečico s tipko Vključ/izklop .

Pojavi se Izberite način delovanja.

- Izberite Peka s paro .

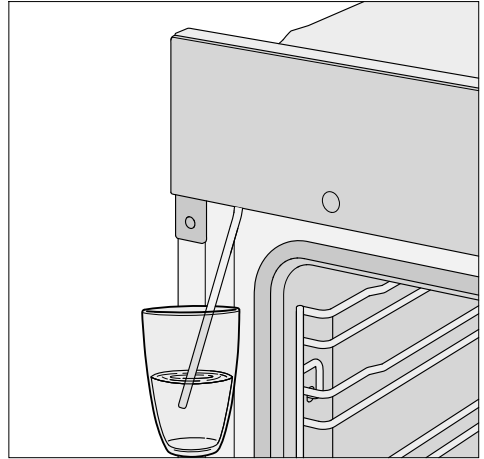
Izpiše se predlagana temperatura (160 °C).

Vključijo se gretje pečice, osvetlitev in hladilni ventilator.

- Nastavite maksimalno možno temperaturo (250 °C).
- Potrdite z OK.
- Izberite Avtomatski dodatek pare.

Pojavi se zahteva za postopek vsesavanja.

- V posodo nalijte zahtevano količino vodovodne vode.
- Odprite vrata stroja.
- Dvignite cevko za polnjenje na levi strani pod upravljalno ploščo.



- Cevko za polnjenje vstavite v posodo z vodo.
- Potrdite z OK.

Postopek vsesavanja se začne.

Dejanska količina vodovodne vode, ki jo pečica vsesa, je lahko manjša, kot jo zahteva aparat, zato v posodi ostane nekaj tekočine.

- Po končanem postopku vsesavanja vode odstranite posodo in zaprite vrata pečice.

Ponovno na kratko zaslišite zvok črpalke. Vsesa se še voda, ki je ostala v cevki za polnjenje.

Vključijo se gretje pečice, osvetlitev in hladilni ventilator.

Čez nekaj časa se avtomatsko sproži dodatek pare.



Nevarnost poškodbe zaradi vodne pare.

Vodna para, ki izhaja, je zelo vroča. Med dodatkom pare ne odpirajte vrat pečice.

Pečico segrevajte najmanj eno uro.

- Čez vsaj eno uro izklopite pečico s tipko Vključ/izklop .

Prvi zagon

Čiščenje notranjosti pečice po prvem segrevanju



Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Pustite, da se grelniki, notranjost pečice in deli njene opreme ohladijo, preden jih ročno očistite.

- Iz pečice vzemite vse dele opreme in jih ročno očistite (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).
- Notranjost pečice očistite s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali s čisto, vlažno krpo iz mikrovlačen.
- Površine obrišite z mehko krpo.

Vrata pečice zaprite šele, ko je njena notranjost povsem suha.

Pregled nastavitev

Točka menija	Možne nastavitve
Jezik 	... deutsch english ... Lokacija
Ura	Prikaz Vklop izklop* Nočni izklop Območje prikaza ure 12-urni 24-urni* Nastavitev
Osvetlitev	Vklop „Vklop“ za 15 sekund* izklop
Prikazovalnik	Svetlost  QuickTouch Vklop izklop*
Glasnost	Toni zvočnega signala Melodije*  Ton  Ton pritiska na tipko  Melodije Vklop* izklop
Enote	Temperatura °C* °F
Booster	Vklop* izklop
Predlagane temperature	
Priporočilo za pirolizo	Vklop izklop*
Delovanje hladil. ventilat.	Temperaturno krmilj.* Časovno krmiljeno

* Tovarniška nastavitve

Nastavitve

Točka menija	Možne nastavitve
Varnost	Zapora tipk Vklop izklop* Zapora vklopa  Vklop izklop*
Miele@home	Aktivacija Dezaktivacija Status povezave Nova nastavitve Ponastaviti Nastavitve
Daljijsko upravljanje	Vklop* izklop
RemoteUpdate	Vklop* izklop
Verzija program. opreme	
Zastopniki	Sejemska nastavitve Vklop izklop*
Tovarniške nastavitve	Nastavitve aparata Predlagane temperature

* Tovarniška nastavitve

Priklic menija „Nastavitve“

V meniju Nadaljnji  | Nastavitve lahko svojo pečico prilagodite svojim navadam, tako da tovarniške nastavitve spremenite glede na potrebe.

- Izberite Nadaljnji .
- Izberite Nastavitve .
- Izberite želeno nastavitvev.

Zdaj lahko preverite ali spremenite nastavitve.

Nastavitve lahko spremenite samo, kadar ne poteka noben postopek priprave.

Jezik

Nastavite lahko svoj jezik in svojo lokacijo.

Ko potrdite svojo izbiro, se na prikazovalniku takoj prikažejo izpisi v izbranem jeziku.

Nasvet: Če po pomoti izberete jezik, ki ga ne razumete, se dotaknite senzorske tipke . Ravnajte se po simbolu , da se vrnete v podmeni Jezik .

Ura

Prikaz

Izberite način prikaza ure za čas, ko je pečica izklopljena:

- Vkllop
Ura je vedno prikazana. Ta nastavev povzroči povečano porabo energije. Če poleg tega izberete nastavev Prikazovalnik | QuickTouch | Vkllop, se vse senzorske tipke takoj odzovejo na dotik.
Če poleg tega izberete nastavev

Prikazovalnik | QuickTouch | izklop, morate pečico najprej vklopiti, šele nato jo lahko upravljate.

- izklop
Prikazovalnik je temen, da varčuje z energijo. Pečico morate najprej vklopiti, šele nato jo lahko upravljate.
- Nočni izklop
Ura je prikazana samo med 5. in 23. uro. Preostali čas je prikazovalnik temen. Ta nastavev povzroči povečano porabo energije.

Območje prikaza ure

Ura je lahko prikazana v 24- ali 12-urnem območju (24-urni ali 12-urni).

Nastavev

Nastavite ure in minute.

Po izpadu električnega toka se ponovno izpiše trenutni točen čas. Nastavljena ura je shranjena za pribl. 150 ur.

Če je pečica povezana z brezžičnim omrežjem in prijavljena v aplikacijo Miele, se ura sinhronizira s pomočjo nastavitve lokacije v aplikaciji Miele.

Osvetlitev

- Vkllop
Osvetlitev pečice je vklopljena med celotnim postopkom priprave v pečici.
- „Vkllop“ za 15 sekund
Osvetlitev pečice se med postopkom priprave izklopi po 15 sekundah. Z dotikom senzorske tipke  jo ponovno vklopite za 15 sekund.
- izklop
Osvetlitev je izklopljena. Z dotikom senzorske tipke  jo vklopite za 15 sekund.

ventilator skupaj predhodno segrejejo notranjost pečice na nastavljeno temperaturo.

- izklop

Funkcija Booster je med fazo segrevanja postopka priprave izklopljena. Notranjost pečice segrevajo samo grelniki, ki pripadajo izbranemu načinu delovanja.

Predlagane temperature

Če živila pogosto pripravljate pri temperaturah, ki odstopajo od predlaganih, je smiselno, da predlagane temperature spremenite.

Ko izberete to menijsko točko, se pojavi izbirni seznam načinov delovanja s pripadajočimi predlaganimi temperaturami.

- Izberite želeni način delovanja.
- Spremenite predlagano temperaturo.
- Potrdite z OK.

Priporočilo za pirolizo

Nastavite lahko, ali naj se priporočilo za izvedbo pirolize pojavi (Vklop) ali ne (izklop).

Delovanje hladil. ventilat.

Da se po končanem postopku priprave v notranjosti pečice, na upravljalni plošči ali omari, ki obdaja pečico, ne nabere vlaga (kondenzat), hladilni ventilator še nekaj časa deluje.

- Temperaturno krmilj.
Hladilni ventilator se izklopi, ko se notranjost pečice ohladi na temperaturo pribl. 70 °C.
- Časovno krmiljeno
Hladilni ventilator se izklopi po pribl. 25 minutah.

Zaradi kondenzata se lahko poškodujeta omara, v katero je vgrajena pečica, in delovni pult, lahko pa pride tudi do korozije v pečici.

Če v pečici hranite živilo, da bi ostalo toplo, pri nastavitvi Časovno krmiljeno naraste zračna vlažnost, kar vodi do zarositve upravljalne plošče, ustvarjanja kapljic pod delovnim pultom ali do nabiranja vlage na pohištveni sprednji stranici.

Pri nastavitvi Časovno krmiljeno v pečici ne smete hraniti živil, da bi ostala topla.

Varnost

Zapora tipk

Zapora tipk preprečuje nenamerno zaustavitev ali spremembo postopka priprave. Če je zapora tipk aktivirana, se vse senzorske tipke in polja na prikazovalniku nekaj sekund po zagonu postopka priprave zaklenejo, razen tipke Vklop/izklop .

- Vklop

Zapora tipk je aktivirana. Dotaknite se senzorske tipke OK in jo zadržite vsaj 6 sekund, da za kratek čas deaktivirate zaporo tipk.

- izklop

Zapora tipk je deaktivirana. Vse senzorske tipke se ob izbiri takoj odzovejo.

Zapora vklopa

Zapora vklopa preprečuje nenameren vklop pečice.

Nastavljiv zvočni signal lahko še naprej neposredno nastavite in prav tako uporabljate funkcijo MobileStart, tudi če je aktivirana zapora vklopa.

Nastavitve

Zapora vklopa se ohrani tudi po izpadu električnega toka.

- Vkllop
Zapora vklopa je aktivirana. Pečico lahko uporabite šele, ko se dotaknete senzorske tipke *OK* in jo zadržite vsaj šest sekund.
- izkllop
Zapora vklopa je deaktivirana. Pečico lahko uporabljate kot običajno.

Miele@home

Pečica spada med aparate, ki omogočajo vključitev v sistem Miele@home. Vaša pečica je tovarniško opremljena s komunikacijskim modulom WLAN in je primerna za brezžično komunikacijo.

Na voljo imate več možnosti, da pečico povežete v WLAN-omrežje. Priporočamo vam, da pečico povežete s svojim WLAN-omrežjem s pomočjo aplikacije Miele ali prek WPS.

- Aktivacija
Ta nastavev je vidna samo, če je sistem Miele@home deaktiviran. Funkcija WLAN je ponovno vklopljena.
- Dezaktivacija
Ta nastavev je vidna samo, če je sistem Miele@home aktiviran. Miele@home ostane nastavljen, funkcija WLAN je izklopljena.
- Status povezave
Ta nastavev je vidna samo, če je sistem Miele@home aktiviran. Na prikazovalniku se izpišejo informacije, kot so kakovost WLAN-sprejema, ime omrežja in IP-naslov.
- Nova nastavev
Ta nastavev je vidna samo, če je WLAN-omrežje že nastavljeno.

Ponastavite nastavitve omrežja in takoj nastavite novo omrežno povezavo.

- Ponastaviti
Ta nastavev je vidna samo, če je WLAN-omrežje že nastavljeno. Funkcija WLAN se izklopi in povezava z brezžičnim omrežjem se ponastavi na tovarniško nastavev. Povezavo z brezžičnim omrežjem morate na novo nastaviti, da boste lahko uporabljali sistem Miele@home.

Če pečico odstranite, prodate ali če zažene rabljeno pečico, ponastavite omrežne nastavitve. Samo tako boste zagotovili, da bodo vsi osebni podatki odstranjeni in da prejšnji lastnik ne bo mogel več dostopati do pečice.

- Nastavev
Ta nastavev je vidna samo, če še ni vzpostavljena nobena povezava z brezžičnim omrežjem. Povezavo z brezžičnim omrežjem morate na novo nastaviti, da boste lahko uporabljali sistem Miele@home.

Izvedba Scan & Connect

Prvi zagon je bil izveden brez nastavitve sistema Miele@home.

■ Skenirajte QR kodo.

Če ste namestili aplikacijo Miele in imate uporabniški račun, boste preusmerjeni neposredno na povezavo v omrežje.

Če pa aplikacije Miele še niste namestili, boste preusmerjeni v trgovino Apple App Store® ali Google Play Store™.

■ Namestite aplikacijo Miele in si ustvarite uporabniški račun.

■ Ponovno skenirajte QR kodo.

Aplikacija Miele vas nato vodi skozi nastavitve.



Daljinsko upravljanje

Če imate na mobilni končni napravi nameščeno aplikacijo Miele, vzpostavljen sistem Miele@home in ste aktivirali daljinsko upravljanje (Vkllop), lahko uporabljate funkcijo MobileStart in npr. priključite napotke, povezane s trenutnimi postopki priprave v pečici, ali končate postopek, ki se izvaja.

V omrežnem stanju pripravljenosti pečica potrebuje maks. 2 W.

Aktivacija funkcije MobileStart

- Dotaknite se senzorske tipke , da aktivirate MobileStart.

Senzorska tipka  sveti. Pečico lahko upravljate na daljavo z aplikacijo Miele.

Neposredno upravljanje na pečici ima prednost pred daljinskim upravljanjem z aplikacijo.

MobileStart lahko uporabljate, dokler sveti senzorska tipka .

RemoteUpdate

Točka menija RemoteUpdate je prikazana in na voljo za izbiro samo, če so izpolnjeni pogoji za uporabo sistema Miele@home (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavka „Miele@home“).

Funkcija RemoteUpdate omogoča posodabljanje programske opreme pečice. Če je za vašo pečico na voljo

posodobitev, jo pečica avtomatsko prenese. Namestitev posodobitve pa ne poteka avtomatsko, temveč jo morate ročno zagnati sami.

Tudi če posodobitve ne namestite, lahko svojo pečico uporabljate kot običajno. Vendar pa Miele priporoča, da posodobitve namestite.

Vkllop/izklop

Tovarniško je funkcija RemoteUpdate vklopljena. Posodobitev, ki je na voljo, se avtomatsko prenese, nato pa morate ročno zagnati njeno namestitev.

Izklopite RemoteUpdate, če ne želite, da bi se posodobitve avtomatsko prenašale.

Potek posodabljanja RemoteUpdate

Informacije o vsebini in obsegu posodobitev so na voljo v aplikaciji Miele.

Ko je na voljo posodobitev, se na prikazovalniku pečice izpiše sporočilo.

Posodobitev lahko takoj namestite ali pa namestitev prestavite na pozneje. Vprašanje se nato pojavi ob ponovnem vklopu pečice.

Če posodobitve ne želite namestiti, izklopite RemoteUpdate.

Posodobitev lahko traja nekaj minut.

Pri funkciji RemoteUpdate upoštevajte:

- Dokler ne dobite sporočila, ni na voljo nobene posodobitve.
- Aparata z nameščeno posodobitvijo ni mogoče vrniti v prejšnje stanje.

Nastavitve

- Med posodabljanjem ne izklopite pečice. Posodobitev se v nasprotnem primeru prekine in se ne namesti.
- Nekatere posodobitve programske opreme lahko izvede samo servisna služba Miele.

Verzija program. opreme

Verzija programske opreme je namenjena servisni službi Miele. Za zasebno uporabo te informacije ne potrebujete.

Zastopniki

Ta funkcija omogoča zastopnikom, da predstavijo pečico brez segrevanja. Za zasebno uporabo te nastavitve ne potrebujete.

Sejemska nastavitve

Če pečico vklopite, ko je aktivirana sejemska nastavitve, se pojavi opozorilo Aktivna je sejemska nastavitve. Aparat ne greje..

- Vkllop
Sejemsko nastavitve aktivirate tako, da se dotaknete senzorske tipke *OK* in jo zadržite najmanj 4 sekunde.
- izkllop
Sejemsko nastavitve deaktivirate tako, da se dotaknete senzorske tipke *OK* in jo zadržite najmanj 4 sekunde.
Pečico lahko uporabljate kot običajno.

Tovarniške nastavitve

- Nastavitve aparata
Vse nastavitve se ponastavijo na tovarniške vrednosti.
- Predlagane temperature
Spremenjene predlagane temperature se ponastavijo na tovarniške vrednosti.

Delovne ure

Z izbiro Nadaljnji  | Delovne ure lahko prikličete skupno število delovnih ur vaše pečice.

Glavni meni in podmeniji

Meni	Predlagana vrednost	Območje
Načini delovanja		
Vroč zrak plus 	160 °C	30–250 °C
Zgornje/spodnje gretje 	180 °C	30–280 °C
Avtomatsko pečenje 	160 °C	100–230 °C
Intenzivno pečenje 	170 °C	50–250 °C
Veliki žar 	240 °C	200–300 °C
Žar s kroženjem zraka 	200 °C	100–260 °C
Peka s paro 	160 °C	130–250 °C
Piroliza 		
Avtomatski programi 		
Nadaljnji 		
Spodnje gretje	190 °C	100–280 °C
Eko vroč zrak	190 °C	100–250 °C
Odtajevanje	25 °C	25–50 °C
Odstranij vodnega kamna		
Nastavitve 		
Delovne ure		

Upravljanje

Enostavno upravljanje

- Vključite pečico.

Pojavi se glavni meni.

- Živilo, ki ga želite pripraviti, dajte v notranjost pečice.
- Izberite želeni način delovanja.

Najprej se izpiše način delovanja in nato predlagana temperatura.

- Če je potrebno, spremenite predlagano temperaturo.

Pečica v roku nekaj sekund sprejme predlagano temperaturo. Temperaturo lahko naknadno spremenite s puščicama.

- Potrdite z *OK*.

Izpiše se dejanska temperatura in faza segrevanja se začne.

Sledite lahko naraščanju temperature. Ko je prvič dosežena izbrana temperatura, zazveni zvočni signal.

- Ko je priprava končana, se dotaknete senzorske tipke izbranega načina delovanja, da končate postopek.
- Živilo vzemite iz pečice.
- Izključite pečico.

Sprememba vrednosti in nastavitve za postopek priprave

Takoj ko se postopek priprave začne, lahko – odvisno od načina delovanja – spremenite vrednosti ali nastavitve za ta postopek.

Odvisno od načina delovanja lahko spremenite naslednje nastavitve:

- Temperatura
- Čas priprave
- Konec ob
- Zagon ob

Sprememba temperature

Predlagano temperaturo lahko trajno spremenite z nastavitvijo Nadaljnji  | Nastavitve  | Predlagane temperature in jo tako prilagodite svojim navadam pri uporabi pečice.

- Dotaknite se puščice $\wedge$ ali $\vee$ ali potegnite po območju med njima  v desno ali levo.

Na prikazovalniku se izpiše nastavljena temperatura.

- Z območjem za navigacijo spremenite nastavljeno temperaturo.

Temperatura se spreminja v korakih po 5 °C.

- Potrdite z *OK*.

Postopek priprave poteka naprej s spremenjeno nastavljeno temperaturo.

Nastavitev časov priprave

Rezultat priprave v pečici je lahko slabši, če med trenutkom, ko vstavite živilo v pečico, in začetkom postopka mine dolgo časa. Sveža živila lahko spremenijo barvo ali se celo pokvarijo. Pri peki se testo lahko zasuši in učinek sredstva za vzhajanje popusti. Izberite čim krajši čas do zagona postopka priprave.

Živilo ste vstavili v pečico, izbrali način delovanja in potrebne nastavitve, npr. temperaturo.

Z vnosom nastavitve Čas priprave, Konec ob ali Zagon ob s senzorsko tipko  lahko nastavite avtomatski izklop ali vklop in izklop postopka priprave.

- Čas priprave
Nastavite čas, potreben za pripravo živila. Po preteku tega časa se gretje

pečice avtomatsko izklopi. Maksimalni čas priprave, ki ga lahko nastavite, je odvisen od izbranega načina delovanja.

- Konec ob
Določite uro, ob kateri naj se postopek konča. Gretje pečice se ob nastavljeni uri avtomatsko izklopi.
- Zagon ob
Ta funkcija se pojavi v meniju šele, ko nastavite Čas priprave ali Konec ob. Z nastavitvijo Zagon ob določite uro, ob kateri želite, da se postopek začne. Gretje pečice se ob nastavljeni uri avtomatsko vklopi.

- Dotaknite se senzorske tipke .
- Nastavite zelene čase.
- Potrdite z OK.
- S senzorsko tipko  se vrnite v meni izbranega načina delovanja.

Sprememba časovnih nastavitev

- Dotaknite se senzorske tipke .
- Izberite zeleni čas.
- Potrdite z OK.
- Izberite Spremeni.
- Spremenite nastavljeni čas.
- Potrdite z OK.
- S senzorsko tipko  se vrnite v meni izbranega načina delovanja.

V primeru izpada električnega toka se nastavitve izbrišejo.

Brisanje časovnih nastavitev

- Dotaknite se senzorske tipke .
- Izberite zeleni čas.
- Potrdite z OK.
- Izberite Izbriši.

- Potrdite z OK.
- S senzorsko tipko  se vrnite v meni izbranega načina delovanja.

Če izbrišete Čas priprave, se izbrišeta tudi nastavitvi za Konec ob in Zagon ob.
Če izbrišete nastavev Konec ob ali Zagon ob, se postopek zažene z nastavljenim časom priprave.

Prekinitev postopka priprave

- Dotaknite se senzorske tipke izbranega načina delovanja ali senzorske tipke .
- Če se izpiše Prekinitev postopka, potrdite z OK.

Gretje pečice in osvetlitev se izklopita. Časovne nastavitve so izbrisane.

Pojavi se glavni meni.

Predhodno segrevanje pečice

Funkcija Booster je namenjena hitremu segrevanju notranjosti pečice v nekaterih načinih delovanja.

Predhodno segrevanje pečice je potrebno le pri pripravi nekaterih živil.

- Večino živil pripravite tako, da jih vložite v hladno pečico, s čimer izrabite tudi toploto, ki se razvija v fazi segrevanja pečice.
- Pečico predhodno segrejte pri naslednjih pripravah in načinih delovanja:

Upravljanje

- temno testo za kruh ter rostbif in file v načinih delovanja Vroč zrak plus , Peka s paro  in Zgornje/spodnje gretje 
- kolači in pecivo s kratkim časom peke (do pribl. 30 minut) ter občutljive vrste testa (npr. biskvit) v načinu delovanja Zgornje/spodnje gretje  (brez funkcije Booster)

Booster

Funkcija Booster je namenjena hitremu segrevanju notranjosti pečice.

Ob dobavi je ta funkcija vklopljena za naslednje načine delovanja (Nadaljnji  | Nastavitve  | Booster | Vkllop):

- Vroč zrak plus 
- Zgornje/spodnje gretje 
- Avtomatsko pečenje 
- Peka s paro 

Če nastavite temperaturo nad 100 °C in je funkcija Booster vklopljena, se notranjost pečice segreje na nastavljeno temperaturo s hitro fazo segrevanja. Pri tem so istočasno vklopljeni grelnik za zgornje gretje/žar, obročasti grelnik in ventilator.

Občutljive vrste testa (npr. biskvit, drobno pecivo) bi s funkcijo Booster na zgornji strani preveč porjavele. Pri teh pripravah zato funkcijo Booster izklopite.

Izklop funkcije Booster za en postopek priprave

- Preden izberete želeni način delovanja, nastavite Booster | izklop.

Funkcija Booster je med fazo segrevanja izklopljena. Notranjost pečice segrevajo samo grelniki, ki pripadajo izbranemu načinu delovanja.

Če želite nato zagnati postopek s funkcijo Booster, izberite nastavev Booster | Vkllop, da jo ponovno vklopite.

Nast. zv. sig.

Uporaba funkcije Nast. zv. sig.

Nastavljiv zvočni signal  lahko uporabljate za nadzor postopkov, ki niso povezani s pečico, na primer za kuhanje jajc.

Nastavljiv zvočni signal lahko uporabite tudi, če ste istočasno nastavili avtomatski vklop ali izklop postopka priprave (npr. da vas opozori, ko morate živilu dodati začimbe ali ga zaliti).

- Nastavljiv zvočni signal lahko nastavite na največ 59 minut in 59 sekund.

Nasvet: V načinu delovanja z dodatkom vlage uporabite nastavljiv zvočni signal za opomnik, ki vas ob želeni uri opozori, da morate ročno aktivirati dodatek pare.

Nastavitev zvočnega signala

Če ste izbrali nastavev Prikazovalnik | QuickTouch | izklop, morate za nastavev zvočnega signala vklopiti pečico. Pri izklopljeni pečici je nato prikazana nastavev zvočnega signala, ki se odšteva.

Primer: Želite skuhati jajca in nastavite zvočni signal na 6 minut in 20 sekund.

- Dotaknite se senzorske tipke .
- Če istočasno poteka postopek priprave, izberite Nast. zv. sig..

Izpiše se Nastavitev 00:00 min.

- Z območjem za navigacijo nastavite 06:20.

- Potrdite z *OK*.

Nastavitev za zvočni signal se shrani.

Če je pečica izklopljena, sta namesto točnega časa prikazana simbol ⏰ in odštevanje nastavitve zvočnega signala.

Če istočasno poteka postopek priprave **brez** nastavljenega časa, se simbol ⏰ in nastavitev zvočnega signala, ki se odšteva, pojavita takoj, ko je dosežena nastavljena temperatura.

Če istočasno poteka postopek priprave **z** nastavljenim časom, se nastavitev zvočnega signala odšteva v ozadju, saj ima čas priprave na prikazovalniku prednost.

Če je prikazan meni, se nastavitev zvočnega signala odšteva v ozadju.

Po preteku nastavitve zvočnega signala utripa ⏰, ura teče naprej in zazveni zvočni signal.

- Dotaknite se senzorske tipke ⏰.
- Po potrebi potrdite z *OK*.

Zvočni in optični signal ugasneta.

Sprememba nastavitve zvočnega signala

- Dotaknite se senzorske tipke ⏰.
- Če istočasno poteka postopek priprave, izberite *Nast. zv. sig.*.
- Izberite *Spremeni*.
- Potrdite z *OK*.

Pojavi se nastavitev zvočnega signala.

- Spremenite nastavitev.
- Potrdite z *OK*.

Spremenjena nastavitev zvočnega signala se shrani.

Brisanje nastavitve

- Dotaknite se senzorske tipke ⏰.
- Če istočasno poteka postopek priprave, izberite *Nast. zv. sig.*.
- Izberite *Izbriši*.
- Potrdite z *OK*.

Nastavitev zvočnega signala se izbriše.

Peka s paro

Vaša pečica je opremljena z uparjalnim sistemom, ki poskrbi za dodatno vlago med postopki pečenja. Pri peki ali pečenju v načinu delovanja Peka s paro  optimizirana dovoda pare in zraka zagotavljata enakomeren rezultat pečenja in porjavenja.

Najprej izberite način delovanja Peka s paro .

Po izbiri načina delovanja nastavite temperaturo in določite vrsto in število dodatkov pare (Avtomatski dodatek pare, 1 dodatek pare, 2 dodatka pare ali 3 dodatki pare).

Skozi cevko levo pod upravljalno ploščo se pripravljena vodovodna voda vsesa v uparjalni sistem.

Vse druge tekočine razen vode povzročijo poškodbe pečice.

Za postopke priprave živil z dodatkom vlage uporabljajte izključno vodovodno vodo.

Voda se med postopkom priprave doda v pečico v obliki pare. Odprtine za dovod pare so v zadnjem levem kotu stropa pečice.

Primerna živila

En dodatek pare traja pribl. 5–8 minut. Število in čas dodatkov pare sta odvisna od živila:

- Pri **kvašenem testu** je vzhajanje boljše, če se dodatek pare izvede na začetku postopka peke.
- **Kruh in žemljice** bolje vzhajajo, če se dodatek pare izvede na začetku. Skorjica pa je bolj sijoča, če se izvede še en dodatek pare ob koncu postopka peke.
- Pri **pečenju bolj mastnega mesa** dodatek pare na začetku postopka pečenja zagotavlja, da se maščoba bolje razpusti.

Peka z dodatkom vlage pa ni primerna za vrste testa, ki vsebujejo zelo veliko vlage, npr. pecivo iz beljakov. V teh primerih mora med peko potekati proces sušenja.

Nasvet: Za orientacijo se ravnajte po priloženih receptih ali podatkih v aplikaciji Miele.

Zagon postopka priprave z načinom Peka s paro

Normalno je, da se med dodatkom pare na notranjem steklu vrat pečice nabere vlaga. Ta med nadaljnjim potekom postopka priprave v pečici izhlapi.

- Pripravite živilo in ga vstavite v pečico.
- Izberite Peka s paro .

Izpiše se predlagana temperatura (160 °C).

Nastavitev temperature

- Če je potrebno, spremenite predlagano temperaturo.
- Potrdite z OK.

Pojavi se izbira za sprožitev dodatkov pare.

Izbira dodatkov pare

- Če želite, da pečica avtomatsko sproži dodatek pare po fazi segrevanja, izberite **Avtomatski dodatek pare**.
- Če želite sami sprožiti en ali več dodatkov pare v določenem trenutku, izberite 1 dodatek pare, 2 dodatka pare ali 3 dodatki pare.
- Potrdite z **OK**.

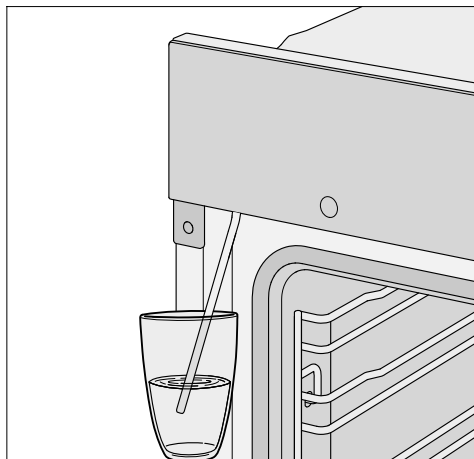
Če želite živilo, npr. kruh ali žemljice, pripraviti v predhodno ogreti pečici, je najbolje, da dodatke pare aktivirate sami. Prvi dodatek pare aktivirajte takoj po tem, ko vstavite živilo v pečico.

Pri izbiri več kot enega dodatka pare lahko drugega aktivirate najprej takrat, ko temperatura notranjosti pečice doseže vsaj 130 °C.

Pojavi se zahteva za postopek vsesavanja.

Priprava vode in zagon postopka vsesavanja

- V posodo nalijte zahtevano količino vodovodne vode.
- Odprite vrata stroja.
- Dvignite cevko za polnjenje na levi strani pod upravljalno ploščo.



- Cevko za polnjenje vstavite v posodo z vodo.
- Potrdite z **OK**.

Postopek vsesavanja se začne.

Dejanska količina vodovodne vode, ki jo pečica vsesa, je lahko manjša, kot jo zahteva aparat, zato v posodi ostane nekaj tekočine.

Postopek vsesavanja vode lahko kadar koli prekinete in nato spet nadaljujete, tako da izberete **OK**.

- Po končanem postopku vsesavanja vode odstranite posodo in zaprite vrata pečice.

Ponovno na kratko zaslišite zvok črpalke. Vsesa se še voda, ki je ostala v cevki za polnjenje.

Vklopita se gretje pečice in hladilni ventilator. Izpišeta se nastavljena in dejanska temperatura.

Sledite lahko naraščanju temperature. Ko je prvič dosežena izbrana temperatura, zazveni zvočni signal.

Dobro je vedeti

Aktiviranje dodatkov pare



Nevarnost poškodbe zaradi vodne pare.

Vodna para lahko povzroči močne oparine.

Poleg tega nabiranje vodne pare na upravljalni plošči privede do podaljšanega reakcijskega časa senzorskih tipk in prikazovalnika na dotik.

Med dodatkom pare ne odpirajte vrat pečice.

Avtomatski dodatek pare

Ko se konča faza segrevanja, pečica avtomatsko sproži dodatek pare.

Voda se upari v notranjost pečice. Na prikazovalniku se pojavi

Po končanem dodatku pare simbol ugasne.

■ Živilo specite do konca.

1 dodatek pare, 2 dodatka pare ali 3 dodatki pare

Dodatke pare lahko sprožite sami, takoj ko zasveti senzorska tipka

Počakajte, da se faza segrevanja konča, da se bo vodna para enakomerno porazdelila po ogretem zraku v notranjosti pečice.

Nasvet: Glede časa dodatkov pare se ravnajte po podatkih v receptih v priloženi kuharski knjigi ali v aplikaciji Miele. Kot opomnik za aktivacijo uporabite funkcijo Nast. zv. sig.

■ Dotaknite se senzorske tipke

Dodatek pare se aktivira. Na prikazovalniku se pojavi simbol in senzorska tipka ugasne.

■ Enako lahko sprožite tudi naslednje dodatke pare, takoj ko zasveti senzorska tipka

Po zadnjem dodatku pare senzorska tipka in simbol na prikazovalniku ugasneta.

■ Živilo specite do konca.

Uparjanje preost. vode

Po postopku priprave z dodatkom pare, ki je potekal brez prekinitev, v sistemu ni nobenega ostanka vode. Voda se v celoti upari med izvedenimi dodatki pare.

Če pa se postopek, ki vključuje dodatek pare, prekine ročno ali zaradi izpada električnega toka, v uparjalnem sistemu ostane voda.

Ob naslednji uporabi načina delovanja Peka s paro ali avtomatskega programa z dodatkom vlage se izpiše Uparjanje preost. vode.

■ Uparjanje preostale vode po možnosti zaženite takoj, da se bo ob naslednjem postopku priprave na živilo uparjala izključno sveža voda.



Nevarnost poškodbe zaradi vodne pare.

Vodna para lahko povzroči močne oparine.

Med dodatkom pare ne odpirajte vrat pečice.

Uparjanje preostale vode lahko – odvisno od količine vode – traja do 30 minut.

Notranjost pečice se segreje in preostala voda izpari, zato se v notranjosti pečice in na vratih nabere vlaga.

- Ko se pečica ohladi, morate notranjost pečice in vrata obvezno obrisati do suhega.

Takojšnji zagon uparjanja preostale vode



Nevarnost poškodbe zaradi vodne pare.

Vodna para lahko povzroči močne oparine.

Med dodatkom pare ne odpirajte vrat pečice.

- Izberite način delovanja ali avtomatski program z dodatkom vlage.

Izpiše se vprašanje Uparjanje preost. vode.

- Potrdite z OK.

Izpiše se podatek o času.

Zažene se uparjanje preostale vode. Na prikazovalniku lahko sledite poteku.

Prikazani čas je odvisen od količine vode, ki je še v uparjalnem sistemu. Sistem lahko med potekom uparjanja še nekoliko popravi čas postopka glede na dejansko prisotno količino vode.

Ob koncu postopka uparjanja preostale vode zazveni zvočni signal in izpiše se Konec.

Zdaj lahko izvedete postopek z načinom delovanja ali avtomatskim programom, ki vključuje dodatek vlage.

Med postopkom uparjanja se v notranjosti pečice in na vratih nabere vlaga. Ko se pečica ohladi, jo morate obvezno obrisati do suhega.

Prestavitev uparjanja preostale vode na poznejši čas

V zelo neugodnih pogojih lahko pride ob nadaljnjem vsesavanju vode do prelivanja v uparjalnem sistemu v notranjosti pečice.

Če je le mogoče, postopka uparjanja preostale vode ne prekinite.

- Izberite način delovanja ali avtomatski program z dodatkom vlage.

Pojavi se Uparjanje preost. vode.

- Izberite Preskoči.

Zdaj lahko izvedete postopek z načinom delovanja ali avtomatskim programom, ki vključuje dodatek vlage.

Ob naslednji izbiri načina delovanja ali avtomatskega programa, ki vključuje dodatek vlage, ter ob izklopu pečice vas aparat ponovno opozori, da morate izvesti uparjanje preostale vode.

Peka

Z nežno pripravo živil boste poskrbeli tudi za svoje zdravje.

Kolače, pice, pomfrit ali podobno zapecite samo zlatorumeno in jih nikoli ne pecite do temnorjave barve.

Nasveti za peko

- Nastavite čas priprave. Peke testa ne smete nastaviti preveč vnaprej. Testo se zasuši in učinek sredstva za vzhajanje popusti.
- Na splošno lahko uporabite rešetko, plitvi pekač, globoki pekač in kateri koli model za peko iz temperaturno odpornega materiala.

Dobro je vedeti

- Izogibajte se svetlim modelom s tankimi stenami, saj se testo v njih neenakomerno ali zelo šibko zapeče. V neugodnih pogojih se lahko zgodi, da živilo sploh ni pečeno.
- Kolače v pravokotnih ali podolgovatih modelih položite v pečico prečno, da bo porazdelitev toplote v modelu optimalna in rezultat peke enakomeren.
- Modele za peko vedno postavite na rešetko.
- Sadne in visoke ploščate kolače pecite v globokem pekaču.

Uporaba papirja za peko

Mielejevi deli opreme, kot je globoki pekač, so oplemeniteni s prevleko PerfectClean (glejte poglavje „Oprema“). Na splošno površin, oplemenitenih s prevleko PerfectClean, pred peko ni treba namazati ali obložiti s papirjem za peko.

- Papir za peko uporabite pri peki luženega peciva, saj lahko natrijev hidroksid, ki se uporablja pri pripravi tega testa, poškoduje površino PerfectClean.
- Papir za peko uporabite pri peki biskvita, vetrcev, makronov in podobnega. Te vrste testa se zaradi visokega deleža beljakovin hitro sprimejo.
- Papir za peko uporabite pri pripravi zamrznjenih izdelkov na rešetki.

Napotki k tabelam za pripravo živil

Izbira temperature

- Na splošno izberite nižjo navedeno temperaturo. Če izberete temperaturo, višjo od navedene, se čas priprave sicer skrajša, vendar je

porjavenje lahko zelo neenakomerno, lahko se pa tudi zgodi, da živilo ni povsem pečeno.

Izbira časa priprave

Če ni drugače navedeno, veljajo časi v tabelah za pripravo živil za neogreto pečico. Pri predhodno ogreti pečici se časi skrajšajo za pribl. 10 minut.

- Na splošno preverite po krajšem navedenem času, ali je živilo pripravljeno. V testo zabodite leseno palčko.

Če se palčke ne držijo vlažne drobtine testa, je živilo pečeno.

Napotki za uporabo načinov delovanja

Pregled vseh načinov delovanja s pripadajočimi predlaganimi vrednostmi najdete v poglavju „Glavni meni in podmeniji“.

Avtomatski programi

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Uporaba načina delovanja Vroč zrak plus

V tem načinu delovanja lahko živila pripravljate pri nižjih temperaturah kot v načinu Zgornje/spodnje gretje , saj se toplota takoj porazdeli po notranjosti pečice.

Ta način delovanja uporabljajte za peko na več nivojih istočasno.

- 1 nivo: živilo vstavite na 2. nivo.
- 2 nivoja: živilo vstavite na nivoja 1+2.

Nasvet: Kadar pečete na več nivojih hkrati, globoki pekač vstavite na najnižji nivo.

Uporaba načina delovanja Peka s paro

Ta način delovanja uporabljajte za pripravo z dodatkom vlage.

■ Živilo vstavite na 1. nivo.

Uporaba načina delovanja Intenzivno pečenje

Ta način delovanja uporabljajte za peko kolačev z vlažno oblogo.

Tega načina delovanja **ne** uporabljajte za peko nizkega peciva.

■ Kolače vstavite na 1. ali 2. nivo.

Uporaba načina delovanja Zgornje/spodnje gretje

Zelo primerni so mat in temni modeli za peko iz črne pločevine, temnega emajla, potemnjene bele pločevine ali mat aluminija, temperaturno odporni stekleni modeli in modeli s prevleko.

Ta način delovanja uporabljajte za pripravo tradicionalnih receptov. Pri receptih iz starejših kuharskih knjig nastavite za 10 °C nižjo temperaturo, kot je navedeno. Čas priprave se ne spremeni.

■ Živilo vstavite na 1. ali 2. nivo.

Uporaba načina delovanja Eko vroč zrak

Ta način delovanja uporabite za energetske varčno pečenje manjših količin živil, npr. zamrznjene pice, žemljic za dopeko ali piškotov.

■ Živilo vstavite na 2. nivo.

Pečenje

Nasveti za pečenje

- Uporabite lahko katero koli posodo iz temperaturno odpornega materiala, npr. pekače, posode za pečenje, steklene modele, cevasto folijo ali vrečke za pečenje, rimski lonec, globoki pekač, rešetko in/ali ploščo za pečenje in pečenje na žaru (če je del opreme) na globokem pekaču.
- **Predhodno segrevanje** notranjosti pečice je potrebno samo pri pripravi rostbifa in fileja. Na splošno predhodno segrevanje pečice ni potrebno.
- Za pečenje mesa uporabite **zaprto posodo za pečenje**, npr. pekač. Meso ostane znotraj sočno. Notranjost pečice ostane čistejša kot po pečenju na rešetki. Ostanke pa tudi dovolj soka pečenke, da pripravite omako.
- Če uporabite **cevasto folijo ali vrečko za pečenje**, upoštevajte navodila na embalaži.
- Če za pečenje uporabite **rešetko ali odprto posodo za pečenje**, lahko pusto meso premažete z maščobo ali ga obložite oziroma pretaknete s slanino.
- Meso **začinite** in ga položite v posodo za pečenje. Obložite ga s koščki masla ali margarine oziroma zalijte z oljem ali maščobo. Pri velikih pustih pečenkah (2–3 kg) in mastni perutnini dodajte pribl. 1/8 l vode.
- Med pečenjem ne prilivajte preveč tekočine. To namreč vpliva na **porjavenje** mesa. Meso se zapeče ob koncu časa pečenja. Meso dobi dodatno intenzivno rjavo barvo, če po približno polovici časa pečenja s posode odstranite pokrov.

Dobro je vedeti

- Po končanem postopku pečenja vzemite živilo iz pečice, ga pokrijte in počakajte, da mine **čas mirovanja** pribl. 10 minut. Tako bo med rezanjem pečenke iz mesa izteklo manj soka.
- Koža **perutnine** bo lepo hrustljava, če jo boste 10 minut pred koncem pečenja premazali z rahlo osoljeno vodo.

Napotki k tabelam za pripravo živil

- Upoštevajte navedena območja temperature, nivoje vstavljanja in čase priprave. Podatki upoštevajo različne posode za pečenje, kose mesa in navade pri pripravi živil.

Izbira temperature

- Na splošno izberite nižjo navedeno temperaturo. Pri višjih temperaturah od navedenih bo meso sicer porjavelo, vendar ne bo dovolj toplotno obdelano.
- Pri načinih delovanja Vroč zrak , Peka s paro  in Avtomatsko pečenje  izberite za pribl. 20 °C nižjo temperaturo kot pri načinu Zgornje/spodnje gretje .
- Pri kosih mesa, ki tehtajo več kot 3 kg, izberite za pribl. 10 °C nižjo temperaturo, kot je navedena v tabeli priprave. Pečenje traja nekoliko dlje, toda meso je enakomerneje pečeno in skorjica ni predebela.
- Če pečete na rešetki, izberite pribl. 10 °C nižjo temperaturo, kot če pečete v pokriti posodi.

Izbira časa priprave

Če ni drugače navedeno, časi v tabeli priprave veljajo za neogreto pečico.

- Določite čas pečenja, tako da upoštevate vrsto mesa in višino pečenke [cm] pomnožite s časom na cm višine [min/cm]:
 - govedina/divjačina: 15–18 min/cm
 - svinjina/teletina/jagnjetina: 12–15 min/cm
 - rostbif/file: 8–10 min/cm
- Na splošno preverite po krajšem navedenem času, ali je živilo pripravljeno.

Nasveti

- Pri zamrznjenem mesu se čas pečenja podaljša za pribl. 20 minuten na kg.
- Zamrznjeno meso do teže pribl. 1,5 kg lahko pečete brez predhodnega odtajevanja.

Napotki za uporabo načinov delovanja

Pregled vseh načinov delovanja s pripadajočimi predlaganimi vrednostmi najdete v poglavju „Glavni meni in podmeniji“.

Način delovanja Spodnje gretje  izberite proti koncu postopka, če se mora živilo bolj zapeči na spodnji strani.

Načina delovanja Intenzivno pečenje  ne uporabljajte za pečenje mesa, saj bi mesni sok preveč potemnel.

Avtomatski programi

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Vroč zrak plus ali Avtomatsko pečenje

Ta načina delovanja sta primerna za pečenje mesnih, ribjih in perutninskih jedi z zapečeno skorjico ter za pečenje rostbifa in fileja.

V načinu delovanja Vroč zrak plus  lahko živila pripravljate pri nižjih temperaturah kot v načinu Zgornje/spodnje gretje , saj se toplota takoj porazdeli po notranjosti pečice.

V načinu delovanja Avtomatsko pečenje  se notranjost pečice med fazo začetnega segrevanja najprej segreje na visoko temperaturo (pribl. 230 °C). Takoj ko je ta temperatura dosežena, pečica samodejno preklopi na nastavljeno temperaturo (temperaturo nadaljnje pečenja).

■ Živilo vstavite na 1. ali 2. nivo.

Uporaba načina delovanja Peka s paro

Ta način delovanja uporabljajte za pripravo z dodatkom vlage.

■ Živilo vstavite na 1. nivo.

Uporaba načina delovanja Zgornje/spodnje gretje

Ta način delovanja uporabljajte za pripravo tradicionalnih receptov. Pri receptih iz starejših kuharskih knjig nastavite za 10 °C nižjo temperaturo, kot je navedeno. Čas priprave se ne spremeni.

■ Živilo vstavite na 1. nivo.

Uporaba načina delovanja Eko vroč zrak

Ta način delovanja uporabljajte za energetske varčno pečenje majhnih količin mesa ali mesnih jedi.

■ Živilo vstavite na 1. nivo.

Pečenje na žaru

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

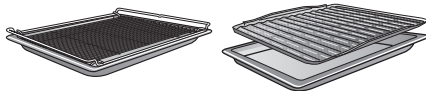
Če so med pečenjem na žaru vrata pečice odprta, vroč zrak iz pečice ne prehaja več samodejno prek hladilnega ventilatorja, zato se ne ohlaja. Upravljalni elementi se močno segrejejo.

Med pečenjem na žaru naj bodo vrata pečice zaprta.

Nasveti za pečenje na žaru

- Pri pečenju na žaru je potrebno predhodno segrevanje pečice. Grelnik za zgornje gretje/žar predhodno pribl. 5 minut segrevajte pri zaprtih vratih pečice.
- Meso na hitro sperite pod mrzlo tekočo vodo in ga osušite. Rezin mesa pred pečenjem na žaru ne solite, sicer izteče mesni sok.
- Pusto meso lahko premažete z oljem. Ne uporabite drugih vrst maščobe, saj prehitro potemniijo ali razvijejo neprijeten vonj.
- Ploščate ribe in ribje zrezke očistite in nasolite. Ribe lahko tudi poškopite z limoninim sokom.
- Uporabite globoki pekač z nameščeno rešetko ali ploščo za pečenje in pečenje na žaru (če je na voljo). Plošča za pečenje in pečenje na žaru zaščititi mesni sok, ki kaplja iz mesa, da se ne zažge in ga lahko pozneje uporabite npr. za pripravo omake. Za pečenje na žaru rešetko ali ploščo za pečenje in pečenje na žaru premažite z oljem in nanjo položite živilo.

Ne uporabite plitvega pekača.



Napotki k tabelam za pripravo živil

- Upoštevajte navedena območja temperature, nivoje vstavljanja in čase priprave. Podatki upoštevajo različne kose mesa in navade pri pripravi živil.
- Po krajšem navedenem času preverite, ali je živilo že pečeno.

Izbira temperature 🌡️

- Na splošno izberite nižjo navedeno temperaturo. Pri višjih temperaturah od navedenih bo meso sicer porjavelo, vendar ne bo dovolj toplotno obdelano.

Izbira nivoja vstavljanja

- Nivo vstavljanja izberite glede na debelino živila.
- Ploščato živilo vstavite na 2. nivo.
- Živilo z večjim premerom vstavite na 1. nivo.

Izbira časa priprave 🕒

- Ploščate kose mesa ali rib pecite pribl. 6–8 minut na vsaki strani. Pazite, da so rezine približno enako debele, da čas pečenja na žaru ne bo preveč različen.
- Na splošno preverite po krajšem navedenem času, ali je živilo pripravljeno.
- Pri mesu za **preizkus pečenosti** pritisnite nanj z žlico. Tako lahko ugotovite, koliko je meso že pečeno.

- angleško/rožnato

Če je meso še zelo prožno, je njegova notranjost še rdeča.

- medium/srednje

Če se meso pod žlico nekoliko vda, je znotraj rožnato.

- povsem pečeno

Če se meso komaj kaj vda, je povsem pečeno.

Nasvet: Če je površina večjih kosov mesa že močno porjavela, jedro pa še ni pečeno, potisnite živilo na nižji nivo vstavljanja ali znižajte temperaturo pečenja na žaru. Tako površina ne bo preveč potemnela.

Napotki za uporabo načinov delovanja

Pregled vseh načinov delovanja s pripadajočimi predlaganimi vrednostmi najdete v poglavju „Glavni meni in podmeniji“.

Uporaba načina delovanja Veliki žar 🔥

Ta način delovanja uporabljajte za pečenje velikih količin ploščatih živil na žaru in za popečenje z vrha jedi v velikih modelih.

Celoten grelnik za zgornje gretje/žar postane razbeljen, da oddaja potrebno toplotno sevanje.

Uporaba načina delovanja Žar s kroženjem zraka 🌀

Ta način delovanja je primeren za pečenje živil z velikim premerom, npr. piščanca.

Za ploščata živila na splošno priporočamo nastavitve temperature 220 °C, za živila z večjim premerom pa 180–200 °C.

Odtajevanje

Če je odtajevanje živila nežno, se vitamini in hranilne snovi v veliki meri ohranijo.

- Izberite Nadaljnji .
- Izberite Odtajevanje.
- Po potrebi spremenite predlagano temperaturo.

Zrak v notranjosti pečice kroži in živilo se nežno odtaja.



Nevarnost okužbe zaradi razvoja mikroorganizmov.

Mikroorganizmi, npr. salmonela, lahko povzročijo hude zastrupitve.

Pri odtajevanju rib in mesa (zlasti perutnine) še posebej pazite na čistočo.

Tekočine, ki se izcedi, ne smete uporabiti.

Odtajana živila vedno uporabite takoj po odtajevanju.

Nasveti

- Živila naj se tajajo brez ovoja na globokem pekaču ali v skledi.
- Za odtajevanje perutnine uporabite globoki pekač, na katerem je rešetka. Živilo tako ne leži v izcejeni tekočini.
- Mesa, perutnine ali rib pred nadaljnjo toplotno obdelavo ni treba povsem odtajati. Dovolj je že, če se samo začne tajati. Površina živila bo v tem primeru že dovolj mehka, da vsrka začimbe.

Pečenje pri nizki temperaturi

Pečenje pri nizki temperaturi je idealno za občutljive kose govedine, svinjine, teletine ali jagnjetine, ki morajo biti pečeni zelo natančno do določene stopnje.

Kos mesa najprej na hitro enakomerno popecite z vseh strani pri zelo visoki temperaturi.

Nato dajte meso v predhodno ogreto pečico, kjer se bo pri nizki temperaturi in v daljšem času zelo nežno speklo do konca.

Pri tem se struktura mesa sprosti. Sok v njegovi notranjosti začne krožiti in se enakomerno porazdeli vse do zunanjih plasti.

Rezultat takšne priprave je zelo nežen in sočen.

- Uporabljajte le dobro uležano pusto meso brez kit in maščobe. Kosti morate pred pečenjem odstraniti.
- Meso na začetku popecite na maščobi, ki se lahko segreje do zelo visokih temperatur (npr. na topljenem maslu ali jedilnem olju).
- Mesa med pečenjem ne pokrijte.

Čas priprave je pribl. 2–4 ure in je odvisen od teže, velikosti in zelene stopnje pečenja mesa.

- Ko je postopek priprave končan, lahko meso takoj narežete. Čas mirovanja ni potreben.
- Meso ohranjajte toplo v pečici, dokler ga ne servirate. Rezultat pečenja tako ne bo nič slabši.
- Servirajte ga na predhodno ogretyh krožnikih in skupaj z zelo vročo omako, da se ne bo prehitro ohladilo. Meso ima optimalno temperaturo za uživanje.

Dobro je vedeti

Uporaba načina delovanja Zgornje/ spodnje gretje

Ravnajte se po podatkih v tabelah za pripravo živil na koncu teh navodil.

Uporabite globoki pekač, na katerem je rešetka.

- Globoki pekač z rešetko vstavite na nivo 2.
- Izberite način delovanja Zgornje/ spodnje gretje  in temperaturo 120 °C.
- Notranjost pečice skupaj z rešetko in globokim pekačem segrevajte pribl. 15 min.
- Medtem ko se pečica segreva, na kuhalni plošči močno popecite meso z vseh strani.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Pri vstavljanju ali jemanju vročih živil iz pečice ter pri delu v vroči notranjosti pečice vedno nosite zaščitne rokavice.

- Popečeno meso položite na rešetko.
- Temperaturo znižajte na 100 °C (glejte poglavje „Tabele za pripravo živil“).
- Meso specite do konca.

Vkuhanje

 Nevarnost okužbe zaradi razvoja mikroorganizmov.

Po enkratnem vkuhanju stročnic in mesa se spore bakterije *Clostridium botulinum* ne uničijo dovolj učinkovito. Zato se lahko tvorijo toksini, ki povzročijo hude zastrupitve. Te spore se uničijo šele z dodatnim vkuhanjem.

Stročnice in meso po tem, ko se ohladijo, **vedno** še drugič vkuhajte v roku dveh dni.

 Nevarnost poškodbe zaradi nadtlaka v zaprtih pločevinkah.

V zaprtih pločevinkah ob vkuhanju in pogrevanju nastane nadtlak, zaradi katerega lahko pločevinke počijo.

Ne vkuhavajte pločevink in jih tudi ne pogrevajte.

Priprava sadja in zelenjave

Podatki veljajo za 6 1-litrskih kozarcev.

Uporabite samo specialne kozarce, ki jih lahko kupite v trgovini (kazarce za vkuhanje ali kozarce z navojnimi pokrovčki). Uporabljajte samo nepoškodovane kozarce in gumijaste obroče.

- Kazarce pred vkuhanjem sperite z vročo vodo in jih napolnite največ do 2 cm pod robom.
- Potem ko kazarce napolnite z živilom in tekočino, očistite njihov rob s čisto krpo in vročo vodo ter jih zaprite.
- Globoki pekač vstavite na nivo 2 in nanj postavite kazarce.
- Izberite način delovanja Vroč zrak plus  in temperaturo 160–170 °C.
- Počakajte, dokler se v kazarcih ne začnejo enakomerno dvigati mehurčki.

Pravočasno znižajte temperaturo, da preprečite razkuhanost živila.

Vkuhanje sadja in kumaric

- Takoj ko v kazarcih opazite dviganje mehurčkov, nastavite navedeno temperaturo nadaljnega segrevanja in kazarce pustite navedeni čas v pečici.

Vkuhanje zelenjave

- Takoj ko v kazarcih opazite dviganje mehurčkov, nastavite navedeno temperaturo vkuhanja in zelenjavo vkuhavajte navedeni čas.
- Po vkuhanju nastavite navedeno temperaturo nadaljnega segrevanja in kazarce pustite navedeni čas v pečici.

		
Sadje	–/–	30 °C 25–35 min
Kumare	–/–	30 °C 25–30 min
Rdeča pesa	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
Stročji fižol (zelen ali rumen)	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

/🕒 temperatura in čas vkuhanja, potem ko se začnejo dvigati mehurčki

/🕒 temperatura in čas nadaljnega segrevanja

Jemanje kazarcev iz pečice po vkuhanju

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Kazarci so po vkuhanju zelo vroči. Ko jemljete kazarce iz pečice, nosite zaščitne rokavice.

- Kazarce vzemite iz pečice.
- Pokrite s kuhinjsko krpo jih pustite 24 ur na mestu brez prepiha.
- Stročnice in meso po tem, ko se ohladijo, **vedno** še drugič vkuhajte v roku dveh dni.
- Odstranite pokrovčke kazarcev za vkuhanje in nato preverite, ali so vsi kazarci dobro zaprti.

Odprte kazarce ponovno vkuhajte ali pa jih shranite na hladnem in vkuhano sadje ali zelenjavo porabite takoj.

- Med shranjevanjem preverjajte kazarce. Če se kazarci med shranjevanjem odprejo ali če so navojni pokrovčki izbočeni in pri odpiranju ne počijo, vsebino zavržite.

Dobro je vedeti

Sušenje

Sušenje je tradicionalni način konzerviranja sadja, nekaterih vrst zelenjave in zelišč.

Osnovni pogoj je, da sta sadje in zelenjava sveža in dobro dozorela ter da na površini ni sledi pritiska.

- Živila za sušenje po potrebi olupite, jim odstranite peščišča in jih narežite.
- Živila za sušenje enakomerno razporedite glede na velikost po rešetki ali globokem pekaču, po možnosti v enem sloju.

Nasvet: Uporabite lahko tudi luknjičasti pekač Gourmet za peko in postopek AirFry, če je na voljo.

- Hkrati lahko sušite na največ dveh nivojih.
Živilo za sušenje vstavite na nivoja 1+2.
Če uporabite rešetko in globoki pekač, vstavite pekač pod rešetko.
- Izberite Vroč zrak plus .
- Spremenite predlagano temperaturo in nastavite čas sušenja.
- Živilo za sušenje na globokem pekaču obračajte v rednih časovnih intervalih.

Če sušite cele ali le razpolovljene plodove, se čas sušenja podaljša.

Živilo za sušenje		🌡️ [°C]	🕒 [h]
Sadje		60–70	2–8
Zelenjava		55–65	4–12
Gobe		45–50	5–10
Zelišča*		30–35	4–8

 način delovanja, 🌡️ temperatura, 🕒 čas sušenja,  Vroč zrak plus,  Zgornje/spodnje gretje

* Zelišča sušite samo na globokem pekaču na 2. nivoju in uporabite način delovanja Zgornje/spodnje gretje , saj je pri načinu delovanja Vroč zrak plus vključen ventilator.

- Če se v notranjosti pečice tvori kapljice vode, znižajte temperaturo.

Jemanje posušenih živil iz pečice

⚠️ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Ko jemljete živila iz pečice, nosite zaščitne rokavice.

- Pustite, da se posušeno sadje ali zelenjava ohladi.

Posušeno sadje mora biti popolnoma suho, a še vedno mehko in prožno. Če ga prelomite ali prerežete, iz njega ne sme izhajati sok.

- Posušena živila shranite v dobro zaprtih kozarcih ali pločevinastih škatlah.

Gretje posode

Za segrevanje posode uporabite način delovanja Vroč zrak plus .

Segrevajte samo temperaturno odporno posodo.

- Rešetko vstavite na 1. nivo in nanjo položite posodo, ki jo želite pogreti. Odvisno od velikosti posode jo lahko položite tudi na dno pečice in dodatno odstranite stranska vodila.
- Izberite Vroč zrak plus .
- Nastavite temperaturo 50–80 °C.



Nevarnost opeklin!

Ko jemljete posodo iz pečice, nosite zaščitne rokavice. Na spodnji strani posode se lahko ustvarijo posamične vodne kapljice.

- Vzemite pogreto posodo iz pečice.

Zamrznjeni izdelki/gotove jedi

Nasveti za kolače, pice in francoske štruce

- Kolače, pice in francoske štruce pecite na rešetki, obloženi s papirjem za peko.
Plitvi ali globoki pekač se lahko pri pripravi teh zamrznjenih izdelkov tako deformira, da ga še vročega morda ne boste mogli več izvleči iz pečice.
Vsaka nadaljnja uporaba takšnega pekača pa privede do dodatne deformacije.
- Vedno izberite nižjo temperaturo, ki je navedena na embalaži.

Nasveti za pomfrit, krokete in podobno

- Te zamrznjene izdelke lahko pečete na plitvem ali globokem pekaču.
- Vedno izberite nižjo temperaturo, ki je navedena na embalaži.
- Živilo večkrat obrnite.

Priprava zamrznjenih izdelkov/gotovih jedi

Z nežno pripravo živil boste poskrbeli tudi za svoje zdravje.

Kolače, pice, pomfrit ali podobno zapecite samo zlatorumeno in jih nikoli ne pecite do temnorjave barve.

- Izberite način delovanja in temperaturo, ki ju priporoča proizvajalec na embalaži.

- Pečico predhodno segrejte.
- Živilo vstavite v predhodno ogreto pečico na nivo, ki je priporočen na embalaži.
- Čez krajši čas, naveden na embalaži, preverite, ali je živilo že pečeno.

Avtomatski programi

Številni avtomatski programi vas udobno in zanesljivo vodijo do optimalnih rezultatov priprave.

Kategorije

Avtomatski programi **Auto** so za boljši pregled razvrščeni po kategorijah. Preprosto izberite avtomatski program, ki ustreza vašemu živilu, in sledite navodilom na prikazovalniku.

Uporaba avtomatskih programov

- Izberite Avtomatski programi **Auto**.

Pojavi se izbirni seznam.

- Izberite želeno kategorijo.

Pojavijo se avtomatski programi, ki so na voljo v izbrani kategoriji.

- Izberite želeni avtomatski program.
- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Napotki za uporabo

- Pri uporabi avtomatskih programov naj vam bodo v pomoč priloženi recepti. S posameznim avtomatskim programom lahko pripravite tudi podobne recepte z drugačnimi količinami sestavin.
- Če želite uporabiti avtomatski program in ste pred tem že izvedli postopek priprave v pečici, se mora notranjost pečice najprej ohladiti na sobno temperaturo.

Dobro je vedeti

- Pri nekaterih avtomatskih programih je treba počakati, da se pečica segreje, preden vanjo lahko vložite živilo. Na prikazovalniku se izpiše ustrezno navodilo s podatkom o času.
- Pri nekaterih avtomatskih programih je treba čez nekaj časa dodati tekočino. Na prikazovalniku se izpiše ustrezno navodilo s podatkom o času (npr. za prilivanje tekočine).
- Podatek o trajanju avtomatskega programa je približen. Odvisno od poteka priprave se lahko skrajša ali podaljša. Do spremembe časa lahko pri tem pride že zaradi izhodiščne temperature mesa.

Tabele za pripravo živil

Umešano testo

Kolači/pecivo (oprema)		 [°C]		 ³ ₁	 [min]
Mafini (1 pekač)		150–160	–	2	25–35
Mafini (2 pekača)		150–160	–	1+2	25–35 ⁴
Majhni kolački* (1 pekač)		150	–	2 ³	25–35
		160 ²	–	2 ³	20–30
Majhni kolački* (2 pekača)		140	–	1+2 ³	35–45
Peščen kolač (rešetka, pravokotni model, 30 cm) ¹		150–160	–	1	60–70
		155–165 ²	–	1	60–70
Marmorni, orehov kolač (rešetka, pravokotni model, 30 cm) ¹		150–160	–	1	60–70
		150–160	–	1	60–70
Marmorni, orehov kolač (rešetka, model v obliki venca/model za šarkelj, Ø 26 cm) ¹		150–160	–	1	50–60
		150–160	–	1	60–70
Sadni kolač (1 pekač)		155–165	–	2	35–45
		155–165 ²	–	1	40–50
Sadni kolač (rešetka, tortni model, Ø 26 cm) ¹		150–160	✓	1	55–65
		165–175 ²	–	1	50–60
Tortna podlaga (rešetka, tortni model, Ø 28 cm) ¹		150–160	–	1	25–35
		160–170 ²	✓	1	20–30

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³₁ nivo vstavljanja,  čas priprave,
 Vroč zrak plus,  Zgornje/spodnje gretje, ✓ vklop, – izklop

* Nastavitve veljajo tudi za določanje po EN 60350-1.

¹ Uporabite mat, temen model za peko in ga postavite na sredino rešetke.

² Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

³ Odstranite izvlečna vodila FlexiClip (če so na voljo).

⁴ Pekače lahko vzamete iz pečice tudi prej, če je živilo že pred pretekom navedenega časa priprave dovolj porjavelo.

Krško testo

Kolači/pecivo (oprema)		 [°C]		 ³ ₁	 [min]
Piškoti (1 pekač)		140–150	–	2	25–35
		150–160	–	2	25–35
Piškoti (2 pekača)		140–150	–	1+2 ³	25–35 ⁴

Dobro je vedeti

Kolači/pecivo (oprema)		 [°C]		 ³ ₁	 [min]
Brizgano pecivo* (1 pekač)		140	—	2 ³	40–50
		160 ²	—	2 ³	20–30
Brizgano pecivo* (2 pekača)		140	—	1+2 ³	45–55 ⁴
Tortna podlaga (rešetka, tortni model, Ø 28 cm) ¹		150–160	—	2	35–45
		160–170 ²	✓	2	25–35
Skutni kolač (rešetka, tortni model, Ø 26 cm) ¹		170–180	—	1	90–100
		160–170	—	1	75–90
Jabolčna pita (Apple Pie)* (rešetka, tortni model, Ø 20 cm) ¹		160	—	2 ³	80–100
		180	—	1 ³	80–90
Pokrita jabolčna pita (rešetka tortni model, Ø 26 cm) ¹		180–190 ²	—	1	50–60
		160–170	—	1	50–60
Sadni kolač s prelivom (rešetka, tortni model, Ø 26 cm) ¹		170–180	—	2	50–60
		150–160	—	1	50–60
Sadni kolač s prelivom (1 pekač)		160–170	—	1	60–70
		150–160	—	1	70–80
Sladka kvašena pita (1 pekač)		210–220 ²	✓	1 ³	40–50
		180–190 ²	—	1 ³	30–40

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³₁ nivo vstavljanja,  čas priprave,
 Vroč zrak plus,  Eko vroč zrak,  Zgornje/spodnje gretje,  Intenzivno pečenje,
 ✓ vklop, — izklop

* Nastavitve veljajo tudi za določanje po EN 60350-1.

¹ Uporabite mat, temen model za peko in ga postavite na sredino rešetke.

² Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

³ Odstranite izvlečna vodila FlexiClip (če so na voljo).

⁴ Pekače lahko vzamete iz pečice tudi prej, če je živilo že pred pretekom navedenega časa priprave dovolj porjavelo.

Kvašeno testo

Kolači/pecivo (oprema)		 [°C]		 ³	 [min]
Šarkelj (rešetka model za šarkelj, Ø 24 cm) ¹		150–160	–	1	45–55
		160–170	–	1	50–60
Božični kolač (1 pekač)		150–160	–	1	55–65
		160–170	✓	1	45–55
Potresen kolač s sadjem/brez sadja (1 pekač)		160–170	–	2	40–50
		170–180	–	2	45–55
Sadni kolač (1 pekač)		160–170	✓	2	35–45
		160–170	✓	2	45–55
Jabolčni žepki/rozinovi polžki (1 pekač)		160–170	✓	2	25–35
Jabolčni žepki/rozinovi polžki (2 pekača)		160–170	✓	1+2 ³	30–40 ⁵
Beli kruh, brez modela (1 pekač)		190–200	✓	1	30–40 ⁶
		190–200	–	1	30–40
Beli kruh (rešetka, pravokotni model, 30 cm) ¹		180–190	✓	1	45–55 ⁷
		190–200 ²	✓	1	55–65
Polnozrnat kruh (rešetka, pravokotni model, 30 cm) ¹		180–190	✓	1	55–65 ⁷
		200–210 ²	✓	1	55–65
Vzhajanje kvašenega testa (rešetka)		30–35	–	– ⁴	–

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³ nivo vstavljanja,  čas priprave,
 Vroč zrak plus,  Zgornje/spodnje gretje,  Peka s paro, ✓ vklop, – izklop

¹ Uporabite mat, temen model za peko in ga postavite na sredino rešetke.

² Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

³ Odstranite izvlečna vodila FlexiClip (če so na voljo).

⁴ Na dno pečice položite rešetko in nanjo postavite posodo. Odvisno od velikosti posode lahko odstranite tudi stranska vodila.

⁵ Pekače lahko vzamete iz pečice tudi prej, če je živilo že pred pretekom navedenega časa priprave dovolj porjavelo.

⁶ Sprožite 1 dodatek pare v začetku postopka priprave.

⁷ Sprožite 2 dodatka pare v začetku postopka priprave.

Dobro je vedeti

Skutno-oljno testo

Kolači/pecivo (oprema)		 [°C]		 ³ ₁	 [min]
Sadni kolač (1 pekač)		160–170	✓	2	35–45
		160–170	–	2	45–55
Jabolčni žepki/rozinovi polžki (1 pekač)		160–170	–	2	25–35
Jabolčni žepki/rozinovi polžki (2 pekača)		150–160	✓	1+2 ¹	25–35 ²

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³₁ nivo vstavljanja,  čas priprave,

 Vroč zrak plus,  Zgornje/spodnje gretje, ✓ vklop, – izklop

¹ Odstranite izvlečna vodila FlexiClip (če so na voljo).

² Pekače lahko vzamete iz pečice tudi prej, če je živilo že pred pretekom navedenega časa priprave dovolj porjavelo.

Biskvitno testo

Kolači/pecivo (oprema)		 [°C]		 ³ ₁	 [min]
Biskvitno dno (2 jajci) (rešetka, tortni model, Ø 26 cm) ¹		160–170 ²	–	1	15–25
Biskvitno dno (4–6 jajc) (rešetka, tortni model, Ø 26 cm) ¹		150–160 ²	–	1	30–40
Vodni biskvit* (rešetka, tortni model, Ø 26 cm) ¹		180 ²	–	1 ³	20–35
		150–180 ²	–	1 ³	20–45
Biskvitna plošča (1 pekač)		180–190 ²	–	1 ³	15–25

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³₁ nivo vstavljanja,  čas priprave,

 Vroč zrak plus,  Zgornje/spodnje gretje, ✓ vklop, – izklop

* Nastavitve veljajo tudi za določanje po EN 60350-1.

¹ Uporabite mat, temen model za peko in ga postavite na sredino rešetke.

² Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

³ Odstranite izvlečna vodila FlexiClip (če so na voljo).

Kuhano testo, listnato testo, beljakovo pecivo

Kolači/pecivo (oprema)		 [°C]		 ³ ₁	 [min]
Princes krofi (1 pekač)		160–170	–	1	40–50 ²
Žepki iz listnatega testa (1 pekač)		180–190	–	2	20–30
Žepki iz listnatega testa (2 pekača)		180–190	–	1+2 ¹	20–30 ³
Makroni (1 pekač)		120–130	–	2	25–50
Makroni (2 pekača)		120–130	–	1+2 ¹	25–50 ³
Španski vetrци (1 pekač, 6 kosov po Ø 6 cm)		80–100	–	2	120–150

 način delovanja,  temperatura,  Booster,  ³₁ nivo vstavljanja,  čas priprave,
 Peka s paro,  Vroč zrak plus,  ✓ vklop, – izklop

- 1 Odstranite izvlečna vodila FlexiClip (če so na voljo).
- 2 Sprožite 1 dodatek pare 8 minut po začetku postopka priprave.
- 3 Pekače lahko vzamete iz pečice tudi prej, če je živilo že pred pretekom navedenega časa priprave dovolj porjavelo.

Pikantne jedi

Živilo (oprema)		 [°C]		 ³ ₁	 [min]
Slana kvašena pita (1 pekač)		220–230 ¹	✓	1 ³	30–40
		180–190 ¹	–	1 ³	45–55
Čebulni kolač (1 pekač)		180–190 ¹	✓	1	25–35
		170–180	–	1	30–40
Pica, kvašeno testo (1 pekač)		170–180	✓	2	30–40
		210–220 ¹	–	1	20–30
Pica, skutno-oljno testo (1 pekač)		170–180	✓	2	25–35
		190–200 ¹	✓	1	25–35
Zamrznjena pica, predhodno pečena (rešetka)		200–210	–	2	20–25
Toast* (rešetka)		300	–	2 ³	5–8
Popečene/gratinirane jedi (npr. toast) (rešetka na globokem pekaču)		275 ²	–	2	3–6
Zelenjava na žaru (rešetka na globokem pekaču)		275 ²	–	2	5–10 ⁴
		250 ²	–	2	5–10 ⁴
Ratatouille (1 globoki pekač)		180–190	–	2	40–60

 način delovanja,  temperatura,  Booster,  ³₁ nivo vstavljanja,  čas priprave,
 Zgornje/spodnje gretje,  Intenzivno pečenje,  Vroč zrak plus,  Eko vroč zrak,
 Veliki žar,  Žar s kroženjem zraka,  ✓ vklop, – izklop

Dobro je vedeti

* Nastavitve veljajo tudi za določanje po EN 60350-1.

¹ Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

² Notranjost pečice predhodno segrevajte pet minut in šele nato vstavite živilo.

³ Odstranite izvlečna vodila FlexiClip (če so na voljo).

⁴ Če se le da, živilo po preteku polovice časa obrnite.

Govedina

Živilo (oprema)		 [°C]		 ³	 [min]	 ⁹ [°C]
Dušena goveja pečenka, pribl. 1 kg (pekač s pokrovom)	 ²	150–160 ³	✓	2	120–130 ⁶	–
	 ²	170–180 ³	✓	2	120–130 ⁶	–
		180–190	–	2	160–180 ⁷	–
Goveji file, pribl. 1 kg (globoki pekač)	 ²	180–190 ³	✓	1	20–50	45–75
Goveji file, „angleško“, pribl. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	1	70–80	45–48
Goveji file, „medium“, pribl. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	1	80–90	54–57
Goveji file, „povsem pečen“, pribl. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	1	110–130	63–66
Rostbif, pribl. 1 kg (globoki pekač)	 ²	180–190 ³	✓	1	35–65	45–75
Rostbif, „angleško“, pribl. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	1	80–90	45–48
Rostbif, „medium“, pribl. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	1	110–120	54–57
Rostbif, „povsem pečen“, pribl. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	1	130–140	63–66
Burger, polpete ^{*1}		300 ⁵	–	2	15–25 ⁸	–

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³ nivo vstavljanja,  čas priprave,  središčna temperatura,  Avtomatsko pečenje,  Zgornje/spodnje gretje,  Eko vroč zrak,  Veliki žar, ✓ vklop, – izklop

* Nastavitve veljajo tudi za določanje po EN 60350-1.

¹ Uporabite rešetko in globoki pekač.

² Meso najprej popecite na kuhalni plošči.

³ Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

⁴ Pečico predhodno 15 minut segrevajte pri 120 °C. Ko vstavite živilo, znižajte temperaturo.

⁵ Notranjost pečice predhodno segrevajte pet minut in šele nato vstavite živilo.

⁶ Najprej pecite s pokrovom. Pokrov po 90 minutah odstranite in prilijte pribl. 0,5 l tekočine.

⁷ Najprej pecite s pokrovom. Pokrov po 100 minutah odstranite in prilijte pribl. 0,5 l tekočine.

⁸ Če se le da, živilo po preteku polovice časa obrnite.

⁹ Če uporabljate termometer za živila, se lahko ravnete tudi po navedeni središčni temperaturi.

Teletina

Živilo (oprema)		 [°C]		 ³	 [min]	 ⁶ [°C]
Dušena telečja pečenka, pribl. 1,5 kg (pekač s pokrovom)	 ²	160–170 ³	✓	2	120–130 ⁵	–
Telečji file, pribl. 1 kg (globoki pekač)	 ²	170–180 ³	✓	2	120–130 ⁵	–
Telečji file, pribl. 1 kg (globoki pekač)	 ²	160–170 ³	✓	1	30–60	45–75
Telečji file, „rožnat“, pribl. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	1	50–60	45–48
Telečji file, „medium“, pribl. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	1	80–90	54–57
Telečji file, „povsem pečen“, pribl. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	1	90–100	63–66
Telečji hrbet, „rožnat“, pribl. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	–	1	80–90	45–48
Telečji hrbet, „medium“, pribl. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	–	1	100–130	54–57
Telečji hrbet, „povsem pečen“, pribl. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	–	1	130–140	63–66

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³ nivo vstavljanja,  čas priprave,
 središčna temperatura,  Avtomatsko pečenje,  Zgornje/spodnje gretje, ✓ vklop, – izklop

- ¹ Uporabite rešetko in globoki pekač.
- ² Meso najprej popecite na kuhalni plošči.
- ³ Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.
- ⁴ Pečico predhodno 15 minut segrevajte pri 120 °C. Ko vstavite živilo, znižajte temperaturo.
- ⁵ Najprej pecite s pokrovom. Pokrov po 90 minutah odstranite in prilijte pribl. 0,5 l tekočine.
- ⁶ Če uporabljate termometer za živila, se lahko ravnate tudi po navedeni središčni temperaturi.

Dobro je vedeti

Svinjina

Živilo (oprema)		 [°C]		 ³	 [min]	 ¹⁰ [°C]
Svinjska pečenka/vratovina, pribl. 1 kg (pekač s pokrovom)	 	160–170 180–190	✓ ✓	2 2	130–140 ⁵ 130–140 ⁵	80–90 80–90
Svinjska pečenka s kožo, pribl. 2 kg (pekač)	 	180–190 190–200	✓ ✓	2 2	130–150 ^{6,7} 130–150 ⁷	80–90 80–90
Svinjski file, pribl. 350 g ¹	 ²	90–100 ³	–	2	70–90	60–69
Svinjska pečenka, pribl. 1,5 kg (pekač s pokrovom)		160–170	–	2	130–160 ⁸	80–90
Prekajena svinjina, pribl. 1 kg (globoki pekač)		150–160	✓	2	50–60 ⁶	63–68
Prekajena svinjina, pribl. 1 kg ¹	 ²	95–105 ³	–	2	140–160	63–66
Pečenka iz mletega mesa, pribl. 1 kg (globoki pekač)	 	170–180 190–200	✓ ✓	2 2	60–70 ⁷ 70–80 ⁷	80–85 80–85
Slanina ¹		300 ⁴	–	2	3–5	–
Pečenica ¹		240 ⁴	–	2	8–15 ⁹	–

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³ nivo vstavljanja,  čas priprave, ¹⁰ središčna temperatura,  Avtomatsko pečenje,  Zgornje/spodnje gretje,  Eko vroč zrak,  Peka s paro,  Veliki žar, ✓ vklop, – izklop

¹ Uporabite rešetko in globoki pekač.

² Meso najprej popecite na kuhalni plošči.

³ Pečico predhodno 15 minut segrevajte pri 120 °C. Ko vstavite živilo, znižajte temperaturo.

⁴ Notranjost pečice predhodno segrevajte pet minut in šele nato vstavite živilo.

⁵ Najprej pecite s pokrovom. Pokrov po 60 minutah odstranite in prilijte pribl. 0,5 l tekočine.

⁶ Po končani fazi segrevanja sprožite 3 ročne dodatke pare enakomerno razporejeno tekom časa pečenja.

⁷ Po polovici časa pečenja prilijte pribl. 0,5 l tekočine.

⁸ Najprej pecite s pokrovom. Pokrov po 100 minutah odstranite in prilijte pribl. 0,5 l tekočine.

⁹ Če se le da, živilo po preteku polovice časa obrnite.

¹⁰ Če uporabljate termometer za živila, se lahko ravnate tudi po navedeni središčni temperaturi.

Jagnjetina, divjačina

Živilo (oprema)		 [°C]		 ³	 [min]	 ⁵ [°C]
Jagnječje stegno s kostjo, pribl. 1,5 kg (pekač s pokrovom)		170–180	–	2	100–120 ⁴	64–82
Jagnječji hrbet brez kosti (globoki pekač)	 ¹	180–190 ²	✓	1	10–20	53–80
Jagnječji hrbet brez kosti (rešetka in globoki pekač)	 ¹	95–105 ³	–	1	40–60	54–66
Jelenji hrbet brez kosti (globoki pekač)	 ¹	160–170 ²	–	1	75–105	60–81
Srnlji hrbet brez kosti (globoki pekač)	 ¹	140–150 ²	–	1	20–50	60–81
Stegno divjega prašiča brez kosti, pribl. 1 kg (pekač s pokrovom)	 ¹	170–180	–	2	100–120 ⁴	80–90

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³ nivo vstavljanja,  čas priprave,
 središčna temperatura,  Zgornje/spodnje gretje, ✓ vklop, – izklop

¹ Meso najprej popecite na kuhalni plošči.

² Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

³ Pečico predhodno 15 minut segrevajte pri 120 °C. Ko vstavite živilo, znižajte temperaturo.

⁴ Najprej pecite s pokrovom. Pokrov po 50 minutah odstranite in prilijte pribl. 0,5 l tekočine.

⁵ Če uporabljate termometer za živila, se lahko ravnate tudi po navedeni središčni temperaturi.

Dobro je vedeti

Perutnina, ribe

Živilo (oprema)		 [°C]			 [min]	 ⁶ [°C]
Perutnina, 0,8–1,5 kg (globoki pekač)		170–180	✓	1	55–65	85–90
Piščanec, pribl. 1,2 kg (rešetka na globokem pekaču)		190–200 ¹	–	1	60–70 ²	85–90
Perutnina, pribl. 2 kg (pekač)		180–190	✓	2	100–120 ³	90–95
		190–200	✓	2	90–120 ³	90–95
Perutnina, pribl. 4 kg (pekač)		160–170	✓	2	180–200 ⁴	90–95
		180–190	✓	2	180–200 ⁴	90–95
Ribe, 200–300 g (npr. postrvi) (globoki pekač)		160–170	–	1	25–35 ⁵	75–80
Ribe, 1–1,5 kg (npr. morske postrvi) (globoki pekač)		160–170	–	1	35–45 ⁵	75–80
Ribji file v foliji, 200–300 g (globoki pekač)		200–210	–	1	25–30	75–80

 način delovanja,  temperatura,  Booster,  nivo vstavljanja,  čas priprave,
 središčna temperatura,  Avtomatsko pečenje,  Žar s kroženjem zraka,
 Zgornje/spodnje gretje,  Peka s paro,  Eko vroč zrak, ✓ vklop, – izklop

¹ Notranjost pečice predhodno segrevajte pet minut in šele nato vstavite živilo.

² Ko preteče polovica časa pečenja, živilo obrnite.

³ Na začetku postopka priprave prilijte pribl. 0,25 l tekočine.

⁴ Po 30 minutah prilijte pribl. 0,5 l tekočine.

⁵ 5 minut po začetku postopka priprave sprožite 1 ročni dodatek pare.

⁶ Če uporabljate termometer za živila, se lahko ravnete tudi po navedeni središčni temperaturi.

 **Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.**

Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Pustite, da se grelniki, notranjost pečice in deli njene opreme ohladijo, preden jih ročno očistite.

 **Nevarnost poškodbe zaradi električnega udara.**

Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.

Za čiščenje nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

Če uporabite neprimerno čistilno sredstvo, se lahko vse površine zabarvajo ali spremenijo. Čistila za pečice in sredstva za odstranjevanje vodnega kamna poškodujejo zlasti sprednjo stranico pečice.

Vse površine so občutljive za razenje. Pri steklenih površinah lahko raze povzročijo prelom steklene površine. Ostanke čistilnih sredstev takoj odstranite.

Neprimerna čistilna sredstva

Da se površine ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte naslednjih čistilnih sredstev:

- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna na sprednji stranici,
- abrazivnih čistil (npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij),
- čistilnih sredstev z vsebnostjo topil,

- čistil za plemenito jeklo,
- čistil za pomivalne stroje,
- čistil za steklo na mat površinah,
- čistilnih sredstev za steklokeramične kuhalne plošče,
- abrazivnih trdih gobic in ščetk (npr. gobic za čiščenje loncev, rabljenih gobic, ki se jih še držijo ostanki abrazivnih sredstev),
- čistilnih radirk,
- ostrih kovinskih strgal (npr. kovinskih lopatic),
- jeklene volne,
- spiral iz plemenitega jekla na mat površinah in izvlečnih vodilih FlexiClip,
- čistil za pečice,
- točkovnega čiščenja z mehanskimi čistilnimi sredstvi.

Oprema pečice ni primerna za čiščenje v pomivalnem stroju.

Nasvet: Umazanijo zaradi sadnih sokov ali testa, ki uhaja iz slabo zatesnenih modelov, najlažje odstranite, ko je pečica še nekoliko topla.

Za udobnejše čiščenje priporočamo:

- Snemite vrata pečice.
- Odstranite stranska vodila z izvlečnimi vodili FlexiClip (če so del opreme).
- Grelnik za zgornje gretje/žar spustite navzdol.

Čiščenje in vzdrževanje

Odstranjevanje normalne umazanije

Okrog celotnega obsega odprtine notranjosti pečice je za zatesnitev vratnega stekla nameščeno občutljivo tesnilo iz steklenih vlaken, ki se lahko z drgnjenjem in grobim čiščenjem poškoduje.

Tesnila iz steklenih vlaken po možnosti ne čistite.

Odstranjevanje normalne umazanije

- Normalno umazanijo po možnosti odstranite takoj, in to s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali pa s čisto, vlažno krpo iz mikrovlagen.
- Ostanke čistilnih sredstev temeljito odstranite s čisto vodo. To čiščenje je še posebej pomembno pri površinah, oplemenitenih s prevleko PerfectClean, saj ostanki čistil poslabšajo učinek proti prijemanju.
- Na koncu obrišite površine z mehko krpo.

Odstranjevanje trdovratne umazanije (ne velja za izvlečna vodila FlexiClip)

Zaradi prelitih sadnih sokov ali madežev, ki ostanejo po pečenju mesa, lahko na površini nastanejo trajne spremembe barve ali mat madeži. Ti madeži ne poslabšajo uporabnih lastnosti.

Teh madežev ne poskušajte na vsak način odstraniti. Uporabite lahko samo omenjene čistilne pripomočke.

- Ostanke, ki so se zapekli na površino, odstranite s strgalom za steklo ali jekleno spiralo (npr. Spontex Spirinett), toplo vodo in sredstvom za ročno pomivanje posode.

Notranjost pečice

Ročno čiščenje notranjosti pečice

Notranjost pečice lahko – odvisno od stopnje umazanosti – namesto s funkcijo Piroлиза  očistite tudi ročno.

Za udobnejše čiščenje notranjosti pečice odstranite vrata, dele opreme in stranska vodila.

 Nevarnost poškodb zaradi vročih površin.

Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Pustite, da se grelniki, notranjost pečice in deli njene opreme ohladijo.

Okrog celotnega obsega odprtine notranjosti pečice je za zatesnitev vratnega stekla nameščeno občutljivo tesnilo iz steklenih vlaken, ki se lahko z drgnjenjem in grobim čiščenjem poškoduje.

Tesnila iz steklenih vlaken po možnosti ne čistite.

- Umazanijo po možnosti odstranite takoj, in to s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali pa s čisto, vlažno krpo iz mikrovlagen.
- Zažgano umazanijo po potrebi odstranite s trdo stranjo gobice za pomivanje posode.

Uporabite lahko tudi strgalo za steklo ali jekleno spiralo (npr. Spontex Spirinett).

- Ostanke čistilnih sredstev temeljito odstranite s čisto vodo.
- Na koncu površine obrišite z mehko krpo.

Čiščenje notranjosti pečice s funkcijo Piroliza

Namesto na roke lahko pečico očistite tudi s pomočjo funkcije Piroliza .

Med čiščenjem s pirolizo se notranjost pečice segreje na temperaturo več kot 400 °C. Nečistoče, ki so prisotne v pečici, se zaradi visoke temperature razgradijo in razpadejo v pepel.

Na voljo so tri stopnje pirolize z različnim trajanjem:

- stopnja 1, če je pečica le rahlo umazana,
- stopnja 2, če je pečica precej umazana,
- stopnja 3, če je pečica zelo umazana.

Po zagonu čiščenja s pirolizo se vrata pečice avtomatsko zaklenejo. Ponovno jih lahko odprete šele po koncu postopka čiščenja.

Čiščenje s pirolizo lahko zaženete tudi s časovnim zamikom, npr. da izkoristite cenejšo nočno tarifo električnega toka.

Po čiščenju s pirolizo lahko ostanke (npr. pepel), ki se naberejo glede na stopnjo umazanosti pečice, enostavno odstranite.

Priprava na čiščenje s pirolizo

Zaradi visokih temperatur, ki se razvijejo med pirolizo, se lahko oprema, ki ni odporna proti pirolizi, poškoduje.

Vso opremo, ki ni odporna proti pirolizi, vzemite iz pečice, preden zaženete čiščenje s pirolizo. To velja tudi za dodatno opremo, ki ni odporna proti pirolizi.

V nadaljevanju navedena oprema je odporna proti pirolizi in lahko med čiščenjem s pirolizo ostane v pečici:

- Stranska vodila
- Izvlečna vodila FlexiClip HFC 72
- Rešetka HBBR 72

- Opremo, ki ni odporna proti pirolizi, vzemite iz pečice.
- Rešetko potisnite na najvišji nivo vstavljanja.

Groba umazanija v pečici lahko povzroči močno razvijanje dima. Zaradi zapečenih ostankov lahko na emajlirani površini nastanejo trajne spremembe barve ali mat madeži. Preden zaženete čiščenje s pirolizo, odstranite grobo umazanijo iz pečice in s strgalom za steklo postrgajte ostanke, ki so se prijeli emajlirane površine.

Čiščenje in vzdrževanje

Zagon čiščenja s pirolizo

 Nevarnost poškodbe zaradi škodljivih hlapov.

Med čiščenjem s pirolizo se lahko sproščajo hlapi, ki lahko povzročijo draženje sluznic.

Med čiščenjem s pirolizo se ne zadržujte daljši čas v kuhinji in preprečite, da bi otroci in hišni ljubljenci vstopili v kuhinjo.

Med čiščenjem s pirolizo poskrbite za dobro prezračevanje kuhinje. Preprečite, da bi se neprijetni vonj razširil še v druge prostore.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Med čiščenjem s pirolizo se pečica segreje še bolj kot med običajnim delovanjem.

Preprečite, da bi se otroci dotaknili pečice, medtem ko v njej poteka čiščenje s pirolizo.

- Izberite Piroliza .
- Izberite stopnjo pirolize, ki ustreza umazanosti pečice.
- Potrdite z OK.

Sledite navodilom na prikazovalniku.

- Potrdite z OK.

Čiščenje s pirolizo lahko zaženete takoj ali pa s časovnim zamikom.

Takojšnji zagon čiščenja s pirolizo

- Če želite čiščenje s pirolizo zagnati takoj, izberite Takojšnji zagon.
- Potrdite z OK.

Čiščenje s pirolizo se zažene.

Vrata se avtomatsko zaklenejo. Nato se avtomatsko vklopita gretje pečice in hladilni ventilator.

Osvetlitev notranjosti pečice med pirolizo ni vklopljena.

Izpiše se preostali čas čiščenja s pirolizo, ki ga ni mogoče spremeniti.

Če ste medtem aktivirali nastavljen zvočni signal, po preteku nastavljenega časa zazveni zvočni signal, utripa  in prikaz časa začne teči naprej. Ko se dotaknete senzorske tipke , zvočni in optični signal ugasneta.

Zagon čiščenja s pirolizo s časovnim zamikom

- Če želite čiščenje s pirolizo zagnati pozneje, izberite Zagon ob.
- Potrdite z OK.
- Nastavite uro, ob kateri želite, da se začne čiščenje s pirolizo.
- Potrdite z OK.

Vrata se avtomatsko zaklenejo. Na prikazovalniku se izpiše Zagon ob in nastavljena ura.

Senzorska tipka  sveti oranžno.

Do ure zagona lahko še spremenite nastavev ure začetka postopka s senzorsko tipko .

Ko nastopi ura zagona, se avtomatsko vklopita gretje pečice in hladilni ventilator, na prikazovalniku se izpiše preostali čas postopka.

Zaključek čiščenja s pirolizo

Ko preostali čas doseže 0:00, se izpiše sporočilo, da se bodo vrata odklenila.

Ko so vrata odklenjena, se izpiše Postopek končan in zazveni zvočni signal.

- Izklopite pečico.

Zvočni in optični signal ugasneta.

 **Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.**

Po čiščenju s pirolizo je pečica še zelo vroča. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Preden odstranite morebitne ostanke pirolize in namažete stranska vodila, počakajte, da se grelniki, notranjost pečice in oprema ohladijo.

- Iz notranjosti pečice in z opreme, odporne proti pirolizi, očistite morebitne ostanke (npr. pepel).
- Na papirnato brisačo nanesite nekaj kapljic jedilnega olja, ki prenese zelo visoke temperature, in z njim namastite stranska vodila.

Večino ostankov lahko odstranite s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali pa s čisto, vlažno krpo iz mikrovlačen.

Odvisno od umazanosti se lahko na notranjem steklu vrat nabere vidna obloga. To lahko odstranite z gobico za pomivanje posode, s strgalom za steklo ali z jekleno spiralo (npr. Spontex Spirinett) in sredstvom za ročno pomivanje posode.

Okrog celotnega obsega odprtine notranjosti pečice je za zatesnitev vratnega stekla nameščeno občutljivo tesnilo iz steklenih vlaken, ki se lahko z drgnjenjem in grobim čiščenjem poškoduje.

Tesnila iz steklenih vlaken po možnosti ne čistite.

Zaradi prelitih sadnih sokov lahko emajlirane površine trajno spremenijo barvo. Vendar pa te spremembe barve ne poslabšajo lastnosti emajla. Teh madežev ne poskušajte na vsak način odstraniti.

Izvlačna vodila FlexiClip

Po čiščenju lahko na izvlečnih vodilih FlexiClip ostanejo zabarvana ali pobledela mesta. Vendar to v nobenem pogledu ne vpliva na njihove uporabne lastnosti.

- Izvlačna vodila FlexiClip po čiščenju s pirolizo večkrat izvlecite.

Odstranj. vodnega kamna

Iz uparjalnega sistema morate redno odstranjevati vodni kamen (interval je odvisen od trdote vode).

Postopek odstranjevanja vodnega kamna lahko izvedete kadar koli.

Po določenem številu postopkov priprave v pečici pa se bo avtomatsko izpisalo opozorilo, da morate iz uparjalnega sistema odstraniti vodni kamen, da se ohrani brezhibno delovanje aparata.

Zadnjih deset postopkov priprave do obveznega odstranjevanja vodnega kamna je na prikazovalniku izpisano opozorilo, koliko postopkov lahko še izvedete. Nato je uporaba načinov delovanja in avtomatskih programov z dodatkom vlage blokirana.

Te načine delovanja lahko znova uporabite šele, ko izvedete postopek odstranjevanja vodnega kamna. Vse druge načine delovanja in avtomatske programe brez dodatka vlage lahko še naprej uporabljate.

Čiščenje in vzdrževanje

Potek odstranjevanja vodnega kamna

Ko postopek odstranjevanja vodnega kamna zaženete, se mora izvesti do konca, saj ga ni mogoče prekiniti.

Proces odstranjevanja vodnega kamna traja približno 90 minut in poteka v več korakih:

1. priprava postopka odstranjevanja vodnega kamna
2. vsesavanje sredstva za odstranjevanje vodnega kamna
3. faza učinkovanja
4. postopek izpiranja 1
5. postopek izpiranja 2
6. postopek izpiranja 3
7. uparjanje preostale vode

Priprava postopka odstranjevanja vodnega kamna

Potrebujete posodo, ki drži približno 1 liter.

Da vam posode s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna ni treba držati pod dovodno cevko, je pečici priložena plastična cevka s priseskom.

Da boste dosegli optimalen učinek čiščenja, vam priporočamo, da uporabite priložene tablete za odstranjevanje vodnega kamna, ki so bile posebej razvite za aparate Miele.

Nasvet: Dodatne tablete za odstranjevanje vodnega kamna lahko naročite v spletni prodajalni Miele ali pa jih kupite na servisu Miele ali v trgovini z opremo Miele.

Druge sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki poleg citronske vsebujejo tudi druge kisline in/ali ki niso brez drugih nezaželenih sestavin, kot so kloridi, lahko povzročijo poškodbe pečice.

Poleg tega upoštevajte, da pri neustrezni koncentraciji raztopine za odstranjevanje vodnega kamna ne more biti zagotovljen zahtevani učinek.

- Posodo napolnite s pribl. 600 ml hladne vodovodne vode in v njej povsem raztopite tableto za odstranjevanje vodnega kamna.

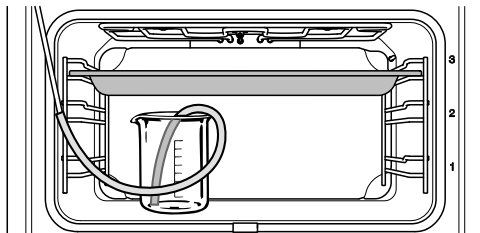
Izvedba postopka odstranjevanja vodnega kamna

- Izberite Nadaljnji .

- Izberite Odstranj. vodnega kamna.

Če so načini delovanja in avtomatski programi z dodatkom vlage že blokirani, lahko takoj sprožite postopek odstranjevanja vodnega kamna, tako da ga potrdite z OK.

- Globoki pekač vstavite do konca na zgornji nivo, da bo prestregel sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna po uporabi. Sporočilo potrdite z OK.



- Posodo s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna postavite na dno pečice.
- Plastično cevko pritrdite z enim koncem na dovodno cevko. Drugi konec cevke potopite v sredstvo za

odstranjevanje vodnega kamna, tako da sega do dna posode, in ga s prisekom pritrdite v posodo.

■ **Potrdite z OK.**

Postopek vsesavanja se začne. Slišijo se zvoki črpalke.

Postopek vsesavanja vode lahko kadar koli prekinete in nato spet nadaljujete, tako da izberete **OK**.

Dejanska količina sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki ga pečica vsesa, je lahko manjša, kot jo zahteva aparat, zato v posodi ostane nekaj tekočine.

Izpiše se sporočilo, da je postopek vsesavanja končan.

■ **Potrdite z OK.**

Začne se **faza učinkovanja**. Na prikazovalniku lahko sledite časovnemu poteku postopka.

- Posodo skupaj s povezavo med cevko in dovodno cevjo pustite v pečici. Napolnite jo s pribl. 300 ml vode, da bo sistem lahko med fazo učinkovanja še enkrat vsesal tekočino.

Približno vsakih 5 minut sistem ponovno vsesa nekaj tekočine. Slišijo se zvoki črpalke.

Med celotnim postopkom ostaneta osvetlitev notranjosti pečice in hladilni ventilator vklopljena.

Na koncu faze učinkovanja zazveni zvočni signal.

Izpiranje uparjalnega sistema po fazi učinkovanja

Po fazi učinkovanja se mora uparjalni sistem izprati, da se odstranijo ostanki sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.

V ta namen se skozi uparjalni sistem trikrat prečrpa približno liter sveže vode, ki jo nato prestreže globoki pekač.

- Vzemite globoki pekač s prestreženim sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna iz pečice, ga izpraznite in ponovno vstavite na najvišji nivo.
- Vzemite plastično cevko iz posode.
- Posodo vzemite iz pečice, jo temeljito sperite in napolnite s pribl. 1 l sveže vodovodne vode.
- Posodo ponovno postavite v pečico in vanjo pritrdite plastično cevko.
- Potrdite z **OK**.

Zažene se postopek vsesavanja za **prvo izpiranje**.

Voda se prečrpa skozi uparjalni sistem in na koncu izteče v globoki pekač.

Izpišejo se navodila za pripravo **drugega izpiranja**.

- Vzemite globoki pekač s prestreženo vodo od izpiranja iz pečice, ga izpraznite in ponovno vstavite na najvišji nivo.
- Iz posode vzemite plastično cevko in jo napolnite s pribl. 1 l sveže vodovodne vode.
- Posodo ponovno postavite v pečico in vanjo pritrdite plastično cevko.
- Potrdite z **OK**.
- Enako postopajte tudi za **tretje izpiranje**.

Globoki pekač s prestreženo vodo od tretjega postopka izpiranja pustite med uparjanjem preostale vode v pečici.

Uparjanje preostale vode

Po tretjem postopku izpiranja se začne uparjanje preostale vode.

Čiščenje in vzdrževanje

- Vzemite posodo in cevko iz pečice.
- Zaprite vrata stroja.
- Potrdite z **OK**.



Nevarnost poškodbe zaradi vodne pare.

Vodna para lahko povzroči močne oparine.

Med postopkom uparjanja preostale vode ne odpirajte vrat pečice.

Vklopi se osvetlitev notranjosti pečice in izpiše se trajanje uparjanja preostale vode.

Izpisano trajanje se avtomatsko popravi glede na dejansko prisotno količino preostale vode.

Zaključek postopka odstranjevanja vodnega kamna

Ob koncu uparjanja preostale vode se pojavi informacijsko okence z napotki za čiščenje po postopku odstranjevanja vodnega kamna.

- Potrdite z **OK**.

Zazveni zvočni signal in izpiše se **Konec**.

- Izklopite pečico s tipko **Vklop/** izklop



Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Pustite, da se grelniki, notranjost pečice in deli njene opreme ohladijo, preden jih ročno očistite.

- Globoki pekač s prestreženo tekočino vzemite iz pečice.
- Ko se pečica ohladi, iz njene notranjosti odstranite morebitne kapljice vode in ostanke sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.
- Vrata pečice zaprite šele, ko je njena notranjost povsem suha.

Odstranjevanje stranskih vodil z izvlečnimi vodili FlexiClip

Stranska vodila lahko snamete skupaj z izvlečnimi vodili FlexiClip (če so del opreme).

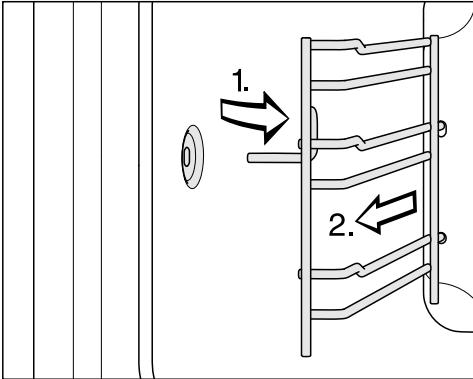
Če želite najprej posebej odstraniti izvlečna vodila FlexiClip, sledite navodilom v poglavju „Oprema“, odstavek „Vgradnja in odstranjevanje izvlečnih vodil FlexiClip“.



Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete.

Pustite, da se grelniki, notranjost pečice in deli njene opreme ohladijo, preden odstranite stranska vodila.



- Stransko vodilo povlecite iz sprednje pritrdilne odprtine (1.) in ga odstranite iz peči (2.).

Ponovna namestitvev poteka v obratnem vrstnem redu.

- Dele skrbno vgrajajte.

Spuščanje grelnika za zgornje gretje/žar

Če je strop peči zelo umazan, lahko grelnik za zgornje gretje/žar zaradi lažjega čiščenja spustite navzdol. Priporočamo vam, da strop peči redno čistite z vlažno krpo ali gobico za pomivanje posode.

⚠ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

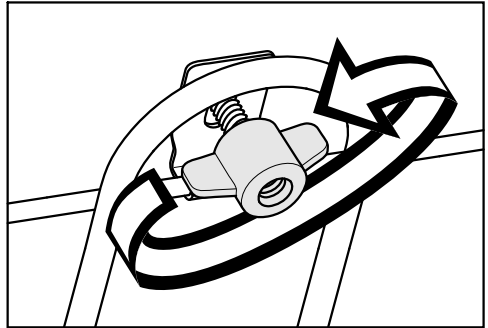
Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti peči in opremi peči se lahko opečete.

Pustite, da se grelniki, notranjost peči in deli njene opreme ohladijo, preden jih ročno očistite.

Emajl dna peči se lahko poškoduje, če nanj pade matica.

Dno peči zaščitite npr. s kuhinjsko krpo.

- Odstranite stranska vodila.



- Odvijte krilno matico.

Grelnik za zgornje gretje/žar se lahko poškoduje.

Grelnika za zgornje gretje/žar nikoli ne potiskajte navzdol na silo.

- Grelnik previdno spustite navzdol.

Strop peči je zdaj dostopen.

- Strop peči čistite samo s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali pa s čisto, vlažno krpo iz mikrovlakn.

- Po čiščenju grelnik za zgornje gretje/žar namestite nazaj.

- Namestite krilno matico in jo privijte.

- Namestite stranska vodila.

Vrata

Vrata tehtajo pribl. 10 kg.

Vrata so sestavljena iz odprtega sistema 4 steklenih plošč, ki so deloma opremljene s toplotnoodbojnim premazom.

Med delovanjem peči skozi vrata tudi prehaja zrak, tako da zunanje steklo vrat ostane hladno.

Očistite stekla vrat, kot sledi:

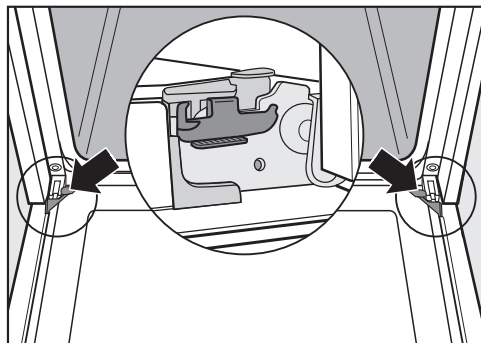
1. Snemite vrata peči

Čiščenje in vzdrževanje

2. Razstavite vrata
3. Očistite stekla vrat
4. Sestavite vrata
5. Ponovno namestite vrata

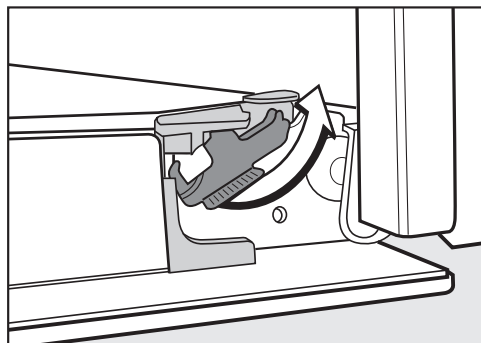
Snemanje vrat pečice

Vrata tehtajo pribl. 10 kg.



Vrata pečice so povezana z vratnimi tečaji s pomočjo posebnih držal. Preden lahko vrata pečice snamete s teh držal, morate na obeh tečajih sprostiti varnostni ročici.

- Povsem odprite vrata pečice.



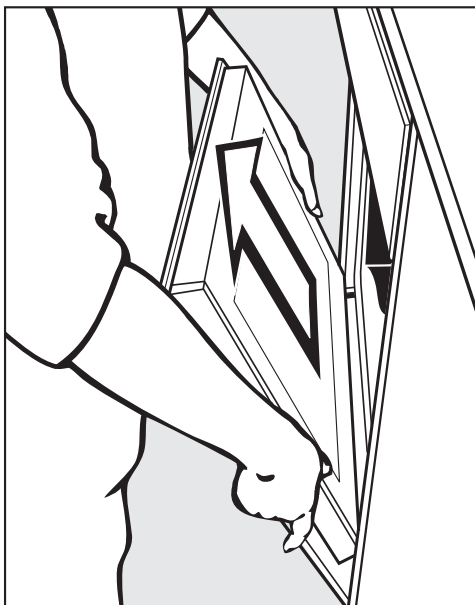
- Sprostite varnostni ročici na tečajih, tako da ju obrnete do nastavka

Če vrata narobe snamete, se pečica poškoduje.

Vrat nikakor ne smete povleči z držal v vodoravnem položaju. Držali v tem primeru udarita nazaj in poškodujeta pečico.

Vrat ne vlecite z držal za ročaj, ker se lahko odlomi.

- Vrata pečice zaprite do nastavka.



- Vrata primite ob straneh in jih izvlecite navzgor iz držal. Pazite, da se vrata pri tem ne zataknejo.

Razstavljanje vrat

Vrata so sestavljena iz odprtega sistema 4 steklenih plošč, ki so deloma opremljene s toplotnoodbojnim premazom.

Med delovanjem pečice skozi vrata tudi prehaja zrak, tako da zunanje steklo vrat ostane hladno.

Če se med stekli v vratih nabere umazanija, lahko vrata razstavite in očistite notranje strani stekel.

Zaradi raz se lahko steklo v vratih uniči.

Za čiščenje stekel v vratih ne uporabljajte abrazivnih sredstev, trdih gobic ali ščetk ter ostrih kovinskih strgal.

Pri čiščenju stekel v vratih upoštevajte tudi napotke, ki veljajo za čiščenje sprednje stranice pečice.

Posamezne strani stekel so prekrите z različnimi premazi. Strani, ki so obrnjene proti notranjosti pečice, delujejo toplotnoodbojno.

Če stekla v vratih narobe namestite nazaj, se pečica poškoduje.

Pazite, da stekla v vratih po čiščenju pravilno namestite nazaj.

Površina aluminijastih profilov se zaradi čistil za pečice poškoduje. Te dele čistite samo s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali pa s čisto, vlažno krpo iz mikrovlagen.

Če stekla vrat padejo na tla, se lahko razbijejo.

Razstavljena stekla vrat položite na varno mesto.

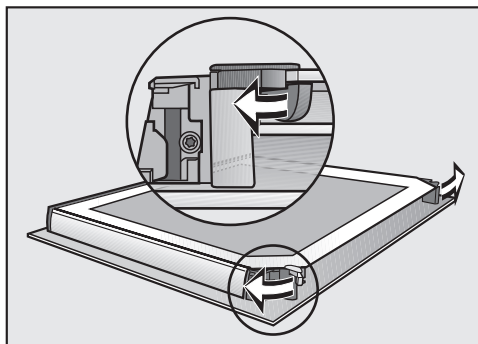
 Nevarnost poškodbe zaradi vrat, ki se zaprejo.

Če vrata razstavljate v vgrajenem stanju, se lahko zaprejo.

Preden vrata pečice razstavite, jih morate obvezno sneti.

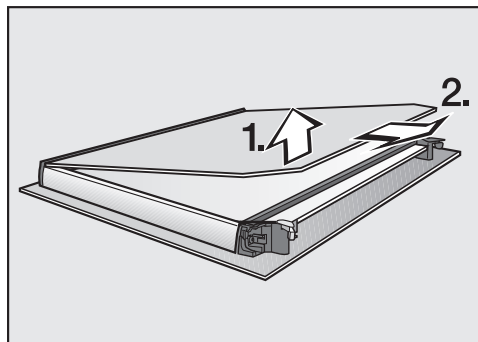
- Zunanje steklo vrat položite na mehko podlago (npr. na kuhinjsko krpo), da preprečite razenje.

Najbolje je, če jih položite tako, da je ročaj ob robu mize, saj v tem primeru steklena plošča ravno leži na površini in se med čiščenjem ne more razbiti.



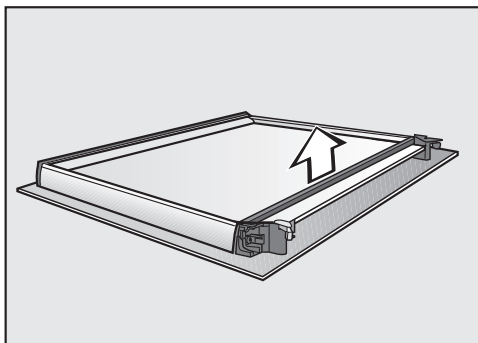
- Odprite aretirna mehanizma za stekla v vratih, tako da ju obrnete navzven.

Notranje in obe vmesni stekli eno za drugim odstranite:

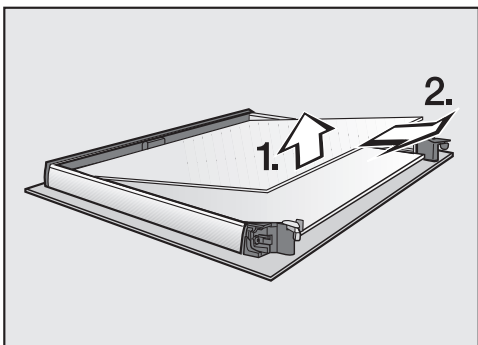


- Notranje steklo **raho** privzdignite in ga potegnite iz plastične letve.

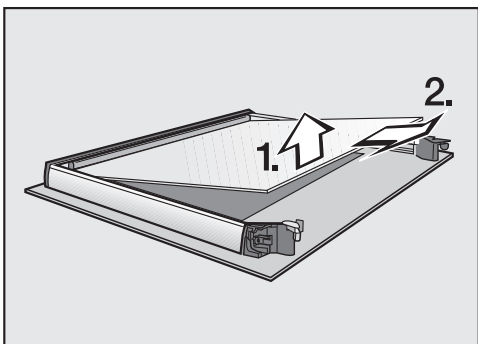
Čiščenje in vzdrževanje



- Odstranite tesnilo.



- Rahlo privzdignite zgornje od vmesnih stekel in ga izvlecite.



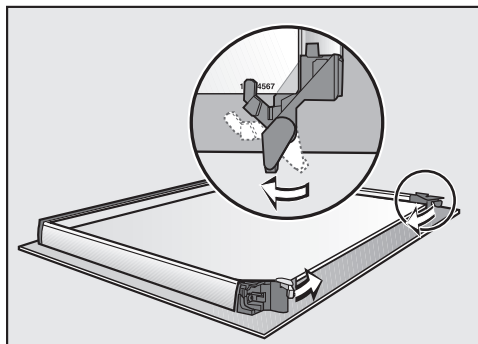
- Rahlo privzdignite spodnje od vmesnih stekel in ga izvlecite.
- Stekla in druge dele očistite s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali s čisto, vlažno krpo iz mikrovlaken.

- Vse dele osušite z mehko krpo.

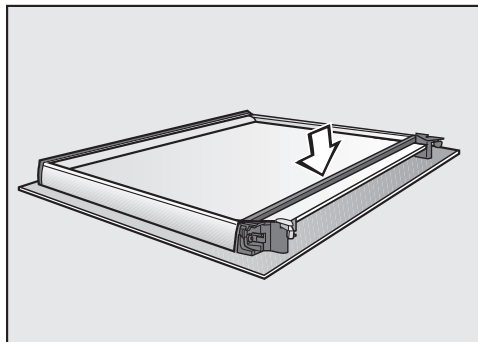
Nato vrata pečice skrbno sestavite nazaj:

Obe vmesni stekli sta enaki. Za orientacijo pri pravilni vgradnji je na stekli vtisnjena številka materiala.

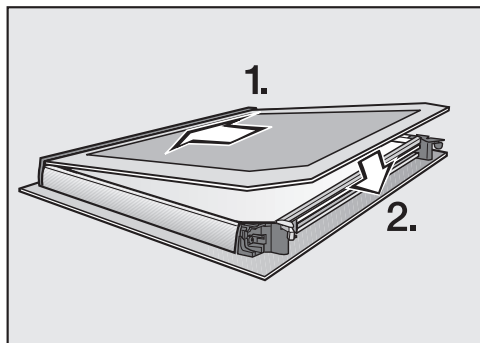
- Spodnje od vmesnih stekel obrnite tako, da je številka materiala čitljiva (ni zrcalno obrnjena).



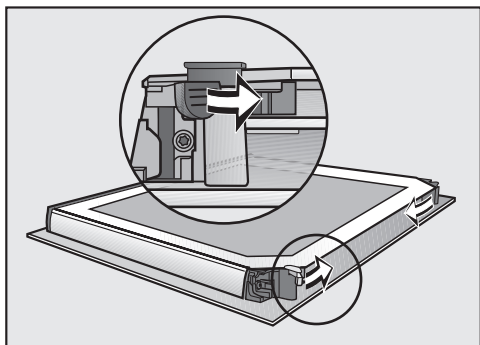
- Aretirna mehanizma za stekla v vratih obrnite navznoter, tako da ležita na spodnjem od vmesnih stekel.
- Zgornje od vmesnih stekel obrnite tako, da je številka materiala čitljiva (ni zrcalno obrnjena). Steklo mora ležati na aretirnih mehanizmih.



- Namestite tesnilo.



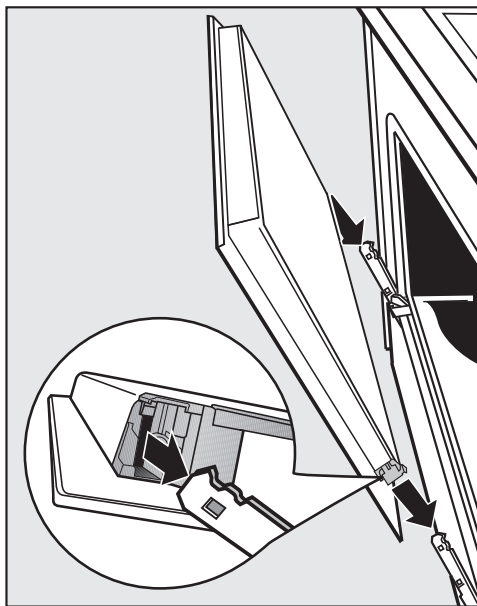
- Notranje steklo vrat potisnite z mat potiskano stranjo navzdol v plastično letev in ga namestite med aretirna mehanizma.



- Aretirna mehanizma za stekla v vratih zaprite, tako da ju obrnete navznoter.

Vrata so tako ponovno sestavljena.

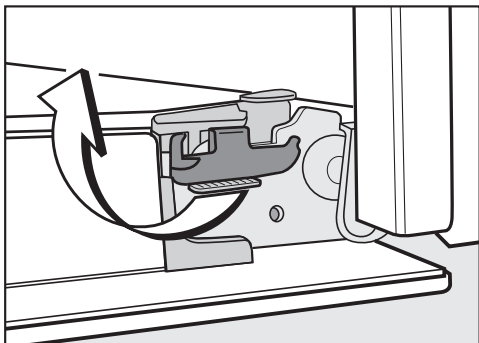
Ponovna namestitev vrat



- Vrata primite ob straneh in jih natakните na držali tečajev. Pazite, da se pri tem ne zataknejo.
- Povsem odprite vrata pečice.

Če varnostnih ročic ne zablokirate, se lahko vrata snamejo z držal in poškodujejo.

Varnostni ročici obvezno zablokirajte.



- Varnostni ročici zablokirajte tako, da ju obrnete v vodoravni položaj do nastavka.

Večino motenj in napak lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker se vam ni treba obrniti na servisno službo.

Na spletni strani www.miele.si/support/customer-assistance lahko poiščete dodatne informacije o samostojnem odpravljanju motenj.



Opozorila na prikazovalniku

Težava	Vzrok in rešitev
Prikazovalnik je temen.	Izbrali ste nastavev Ura Prikaz izklop. Kadar je pečica izklopljena, je zato prikazovalnik temen. ■ Takoj ko pečico vklopite, se pojavi glavni meni. Če želite, da je ura trajno prikazana, izberite nastavev Ura Prikaz Vklp.
	Pečica nima električnega toka. ■ Preverite, ali je omrežni vtič pečice vstavljen v vtičnico. ■ Preverite, ali se je izklopila (oz. pregorela) varovalka. Pokličite električarja ali servisno službo Miele.
Ob vklopu se na prikazovalniku izpiše Zapora vklopa  .	Vklopljena je zapora vklopa . ■ Potrdite z OK. Pojavi se Za 6 sek. pritisnite „OK“. ■ Zaporo vklopa izklopite za en postopek priprave, tako da se dotaknete senzorske tipke OK in jo zadržite najmanj šest sekund. ■ Če želite zaporo vklopa trajno izklopiti, izberite nastavev Varnost Zapora vklopa  izklop.
Na prikazovalniku se izpiše 12:00.	Izpad električne energije je trajal več kot 150 ur. ■ Ponovno nastavite uro in datum.
Na prikazovalniku se izpiše Izpad električne energije.	Prišlo je do kratkotrajnega izpada električnega toka. Postopek priprave, ki je potekal, je bil zato prekinjen. ■ Izklopite in ponovno vklopite pečico. ■ Postopek priprave znova zaženite.
Na prikazovalniku se izpiše Doseženo maks. trajanje.	Pečica je delovala neobičajno dolgo časa. Aktiviral se je varnostni izklop. ■ Potrdite z OK. Nato je pečica ponovno pripravljena za uporabo.

Odpravljanje težav

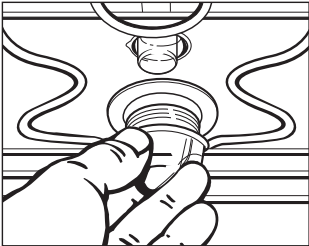
Težava	Vzrok in rešitev
Na prikazovalniku se izpiše ⚠ Napaka F32 .	Zapora vrat za čiščenje s pirolizo se ne zaklene. ■ Izklopite in ponovno vklopite pečico. Nato ponovno zaženite zeleno čiščenje s pirolizo. ■ Če se sporočilo ponovno izpiše, pokličite servis.
Na prikazovalniku se izpiše ⚠ Napaka F33 .	Zapora vrat za čiščenje s pirolizo se ne odklene. ■ Izklopite in ponovno vklopite pečico. ■ Če se zapora vrat ne odklene, pokličite servis Miele.
Na prikazovalniku se izpiše Napaka in koda napake, ki tukaj ni navedena.	Težava, ki je ne morete odpraviti sami. ■ Pokličite servisno službo Miele.
Po izbiri funkcije odstranjevanja vodnega kamna se na prikazovalniku izpiše Ta funkcija trenutno ni na voljo..	Uparjalni sistem je pokvarjen. ■ Pokličite servisno službo Miele.

Nepričakovano vedenje aparata

Težava	Vzrok in rešitev
Senzorske tipke se ne odzivajo.	Izbrali ste nastavev Prikazovalnik QuickTouch izklop. Zato se senzorske tipke pri izklopljeni pečici ne odzivajo. ■ Takoj ko pečico vklopite, se senzorske tipke odzivajo. Če želite, da se senzorske tipke vedno odzivajo tudi, kadar je pečica izklopljena, izberite nastavev Prikazovalnik QuickTouch Vklp.
	Pečica ni priključena na električno omrežje. ■ Preverite, ali je vtič pečice vstavljen v vtičnico. ■ Preverite, če se je izklopila (oz. pregorela) varovalka. Pokličite električarja ali servisno službo Miele.
	Prišlo je do težave v krmiljenju. ■ Dotaknite se tipke Vklp/izklop  in jo zadržite, dokler se prikazovalnik ne izklopi in aparat znova zažene.

Težava	Vzrok in rešitev
Ko vklopite pečico, utripa senzorska tipka  .	Svoje pečice doslej še niste povezali z WLAN-omrežjem. Utripanje senzorske tipke vas opozarja, da lahko pečico preprosto povežete v omrežje prek te senzorske tipke. Po večkratnem vklopu in izklopu pečice senzorska tipka ne utripa več, funkcija povezave v omrežje pa je še naprej aktivna.
Ne slišite nobenega zvočnega signala.	Zvočni signali so izklopljeni ali pa je izbrana pretiha nastavitev. ■ Vključite zvočne signale ali povečajte glasnost z nastavitvijo Glasnost Toni zvočnega signala.
Pečica se ne segreje.	Aktivirana je sejemska nastavitev. Izbirate lahko točke menija na prikazovalniku in senzorske tipke, gretje pečice pa ne deluje. ■ Dezaktivirajte sejemsko nastavitev, tako da izberete Zastopniki Sejemska nastavitev izklop.
Pri postopku z dodatkom vlage se voda ne vsesa.	Aktivirana je sejemska nastavitev. Izbirate lahko točke menija na prikazovalniku in senzorske tipke, črpalka uparjalnega sistema pa ne deluje. ■ Dezaktivirajte sejemsko nastavitev z izbiro Nastavitve Zastopniki Sejemska nastavitev izklop. Okvara črpalke uparjalnega sistema. ■ Pokličite servisno službo Miele.
Pečica se je samodejno izklopila.	Pečica se zaradi varčevanja z energijo avtomatsko izklopi, če po vklopu pečice ali po koncu postopka priprave v določenem času ne izvedete nobenega koraka upravljanja. ■ Ponovno vklopite pečico.
Osvetlitev notranjosti pečice se čez kratek čas izklopi.	Izbrali ste nastavitev Osvetlitev „Vključ“ za 15 sekund. ■ Če želite, da je osvetlitev notranjosti pečice vklopljena ves čas postopka priprave, izberite nastavitev Osvetlitev Vključ.
Osvetlitev notranjosti pečice je izklopljena.	Izbrali ste nastavitev Osvetlitev izklop. ■ Z dotikom senzorske tipke  vklopite osvetlitev za 15 sekund. ■ Če želite, izberite nastavitev Osvetlitev Vključ ali „Vključ“ za 15 sekund.

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok in rešitev
Osvetlitev notranjosti pečice se ne vklopi. 	Halogenska žarnica je pregorela. ⚠ Nevarnost opeklin zaradi vročih površin. Pečica se med delovanjem segreje. Ob grelnikih, površinah v notranjosti pečice in opremi pečice se lahko opečete. Pustite, da se grelniki, notranjost pečice in deli njene opreme ohladijo, preden jih ročno očistite. ■ Pečico ločite od električnega omrežja. V ta namen izvlecite omrežni vtič ali pa izklopite varovalko hišne napeljave. ■ Pokrovček lučke odvijte, tako da ga obrnete za četrtno obrata v levo, in ga povlecite skupaj s tesnilom navzdol iz ohišja. ■ Zamenjajte halogensko žarnico (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, vznožek G9). ■ Pokrovček lučke skupaj s tesnilom vstavite nazaj v ohišje in ga pritrdite, tako da ga zavrtite v desno. ■ Pečico priklopite nazaj na električno omrežje.

Nezadovoljivi rezultati

Težava	Vzrok in rešitev
Kolač/pecivo po času, navedenem v tabeli, še ni pečeno.	Izbrana temperatura odstopa od recepta. ■ Izberite temperaturo, ki ustreza receptu.
	Količina sestavin odstopa od recepta. ■ Preverite, ali ste spremenili recept. Če dodate več tekočine ali jajc, je testo bolj vlažno in potrebuje daljši čas peke.
Kolač/pecivo ni enakomerno porjavelo.	Izbrali ste napačno temperaturo ali nivo vstavljanja. ■ Določena razlika v porjavenju peciva vedno obstaja. Pri zelo veliki razliki porjavelosti pa preverite, ali ste izbrali ustrezno temperaturo in nivo vstavljanja.
	Material ali barva modela za peko nista primerna za izbrani način delovanja. ■ V načinu delovanja Zgornje/spodnje gretje  svetli ali sijoči modeli za peko niso primerni. Uporabljajte mat, temne modele za peko.

Težava	Vzrok in rešitev
Po čiščenju s pirolizo so v notranjosti pečice še vedno ostanki umazanije.	Med pirolizo nečistoče zgorijo in v pečici ostane pepel. ■ Pepel odstranite s toplo vodo, sredstvom za ročno pomivanje posode in čisto gobasto krpo ali pa s čisto, vlažno krpo iz mikrovlačen. Če je poleg pepela v pečici prisotna groba umazanija, še enkrat zaženite čiščenje s pirolizo in tokrat po potrebi izberite daljše trajanje postopka.

Nenavadni zvoki

Težava	Vzrok in rešitev
Po končanem postopku priprave se sliši delovanje pečice.	Hladilni ventilator po koncu postopka priprave ostane vklopljen.
Pri vstavljanju ali jemanju opreme iz pečice slišite značilen zvok.	Zaradi površine stranskih vodil, ki je odporna proti pirolizi, pride pri vstavljanju ali odstranjevanju opreme do učinka drgnjenja. ■ Če se želite izogniti temu učinku drgnjenja, na papirnato brisačo nanesite nekaj kapljic jedilnega olja, ki prenese zelo visoke temperature, in z njim namastite stranska vodila. To ponovite po vsakem čiščenju s pirolizo.

Servisna služba

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje oznako modela in tovarniško številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.

Te podatke boste našli na napisni ploščici, ki je vidna pri odprtih vratih pečice na sprednjem okvirju.

Garancija

Garancijska doba je dve leti.

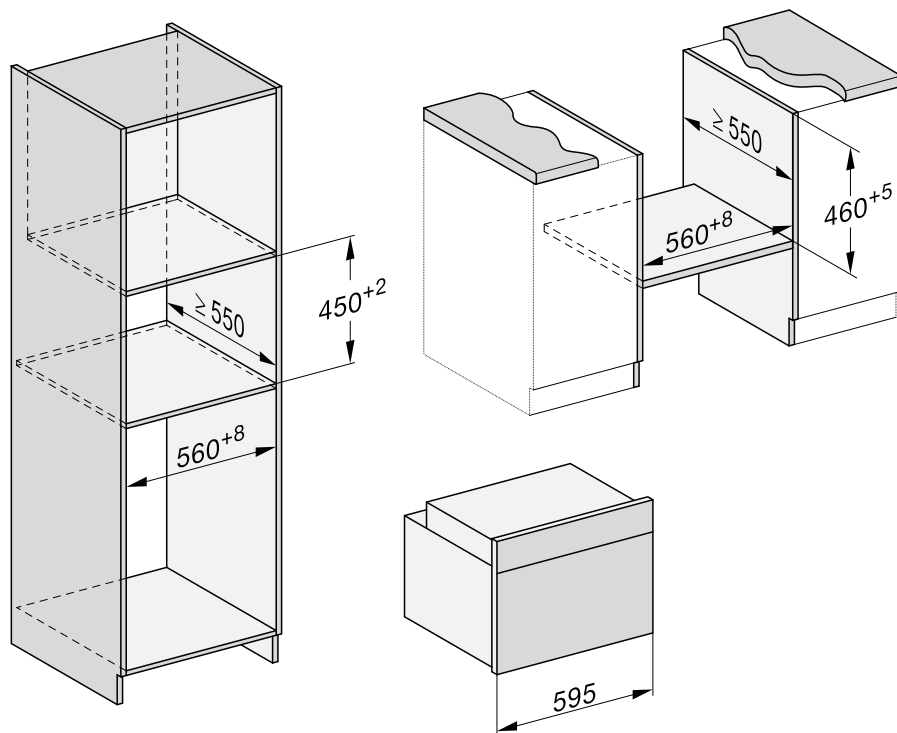
Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Vgradne mere

Mere so podane v milimetrih.

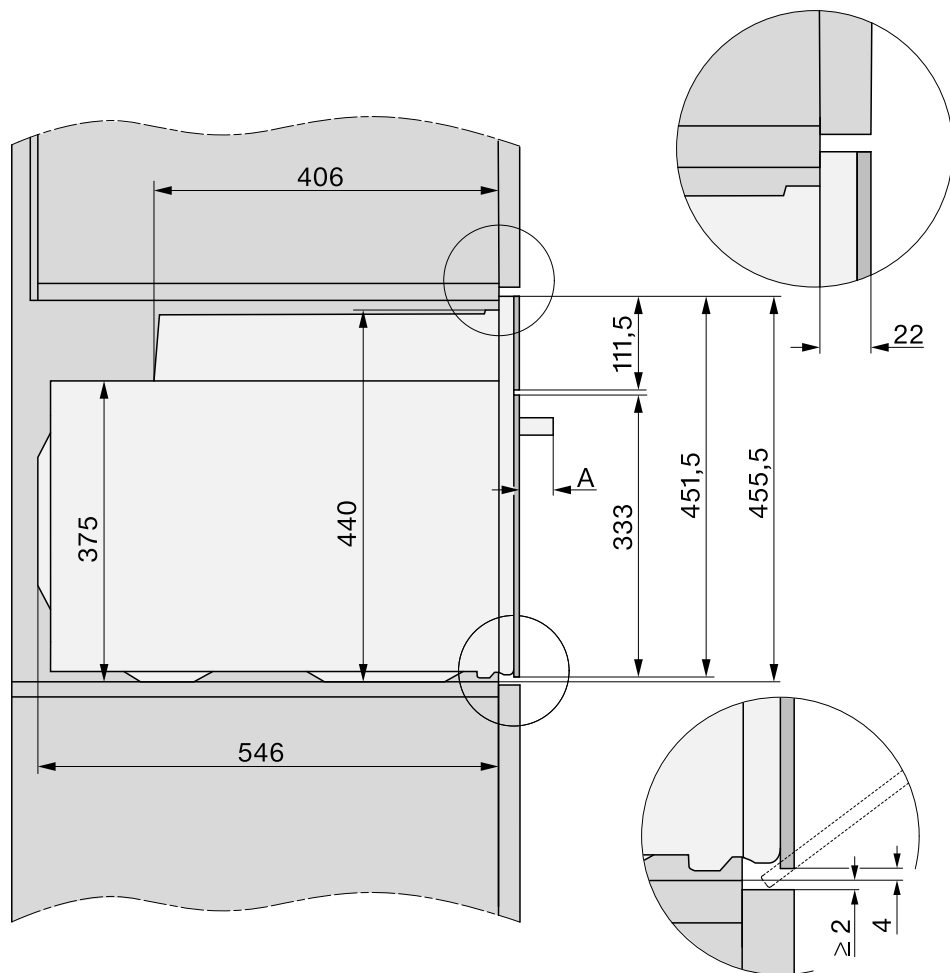
Vgradnja v visoko ali spodnjo omaro

Če boste pečico vgradili pod kuhhalno ploščo, upoštevajte navodila za vgradnjo kuhhalne plošče in vgradno višino kuhhalne plošče.



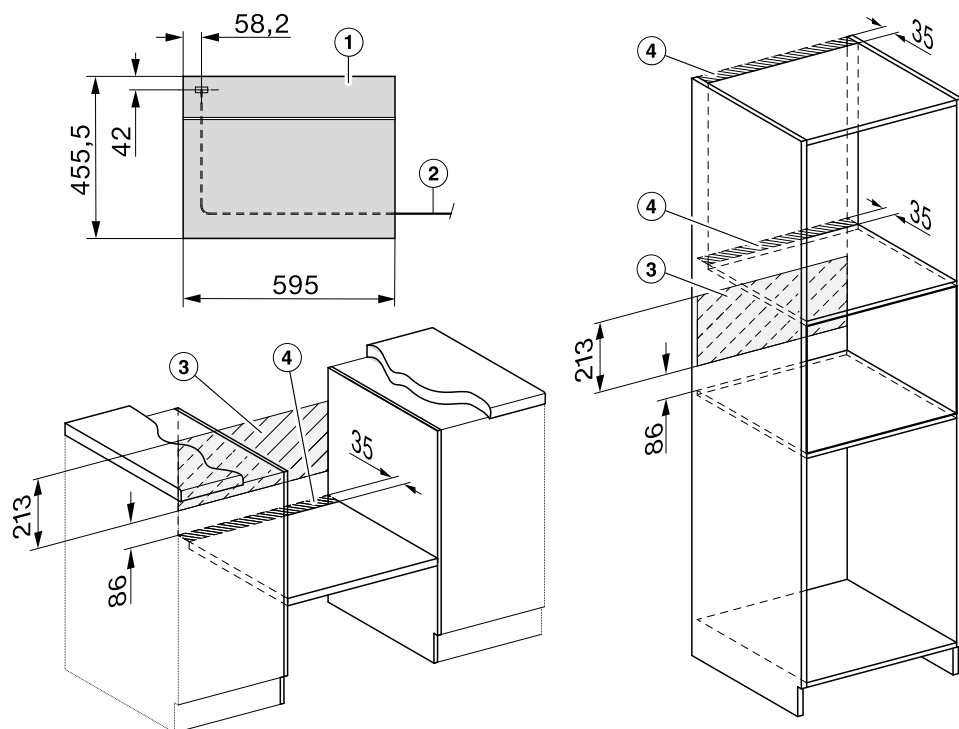
Inštalacija

Pogled s strani



- A** H 71xx: 43 mm
H 72xx: 47 mm

Priključki in prezračevanje



- ① Pogled od spredaj
- ② Omrežni priključni kabel, dolžina = 1.500 mm
- ③ V tem območju ni priključkov.
- ④ Izrez za prezračevanje min. 150 cm²

Vgradnja pečice

Pečico lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

Pečica za brezhibno delovanje potrebuje zadosten dovod hladnega zraka. Potrebne hladnega zraka ne smejo preveč segreti drugi toplotni viri (npr. peči na trda goriva).

Pri vgradnji obvezno upoštevajte:
Prepričajte se, da polica, na kateri bo stala pečica, ne nalega na steno.
Na stranske stene omare ne smete montirati nobenih toplotnozaščitnih letev.

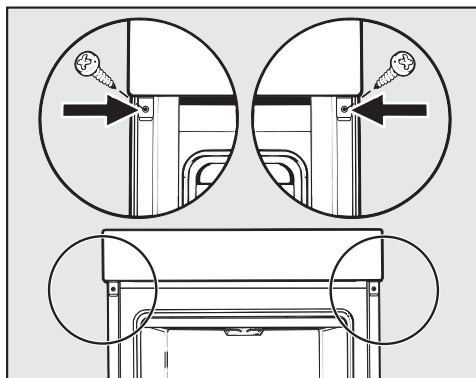
- Pečico priklopite na električno omrežje.

Če pečico prenašate tako, da jo držite za ročaj, se lahko poškodujejo njena vrata.

Za prenašanje aparata uporabite prijemne vdolbine ob straneh ohišja.

Pred vgradnjo je smiselno, da s pečice snamete vrata in vzamete iz nje vse dele opreme. Pečica bo tako lažja, ko jo boste potisnili v vgradno omaro, in ne boste je mogli pomotoma prijeti za ročaj.

- Pečico potisnite v vgradno omaro in jo poravnajte.
- Odprite vrata, če jih niste pred vgradnjo sneli s pečice.



- Pečico s priloženimi vijaki pritrdite na stranske stene vgradne omare.
- Po potrebi ponovno namestite vrata.

Električni priključek



Nevarnost poškodbe!

Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika; Miele ne odgovarja za morebitne posledice.

Priključek na električno omrežje lahko izvede samo usposobljen električar, ki dobro pozna in dosledno upošteva veljavne državne predpise in dodatne predpise lokalnega podjetja za oskrbo z električno energijo.

Aparat je lahko priključen samo na električno napeljavo, izvedeno skladno z VDE 0100.

Priporočamo **priključek na vtičnico** (po VDE 0701), saj je v tem primeru ločitev od električnega omrežja v servisnem primeru lažja.

Če vtičnica za uporabnika ni več dostopna ali če je predviden **fiksni priključek**, morate na licu mesta zagotoviti inštalacijski odklopnik za vsak pol.

Za odklopnik velja stikalo z odprtino med kontaktnimi deli najmanj 3 mm. Sem spadajo LS-stikala, varovalke in kontaktorji (EN 60335).

Potrebni **priključni podatki** so navedeni na napisni ploščici, ki je na sprednji strani notranjosti pečice. Podatki se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja.

V primeru vprašanj morate osebju podjetja Miele vedno navesti:

- oznako modela,
- tovarniško številko,
- priključne podatke (napetost/frekvenca/maksimalna priključna moč).

Pri spremembi priključka ali zamenjavi omrežnega priključnega kabla je treba uporabiti tip kabla H 05 VV-F z ustreznim prerezom.

Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoji za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive. Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Vgradna pečica

Pečica je opremljena s trižilnim priključnim kablom z vtičem, pripravljenim za priklop na izmenični tok 230 V, 50 Hz.

Zaščita: 16 A. Priklop se lahko izvede samo na pravilno nameščeno vtičnico z zaščitnim kontaktom.

Maksimalna priključna moč: glejte napisno ploščico.

Podatki za inštitute za preizkušanje

Preizkusne jedi po EN 60350-1

Preizkusne jedi (oprema)		 [°C]		 ³	 [min]
Majhni kolački (1 plitvi pekač ¹)		150	—	2	25–35
		160 ⁴	—	2	20–30
Majhni kolački (2 plitva pekača ¹)		140	—	1+2	35–45
Brizgano pecivo (1 plitvi pekač ¹)		140	—	2	40–50
		160 ⁴	—	2	20–30
Brizgano pecivo (2 plitva pekača ¹)		140	—	1+2	45–55 ⁶
Jabolčna pita (Apple Pie) (rešetka ¹ , tortni model ² , Ø 20 cm)		160	—	2	80–100
		180	—	1	80–90
Vodni biskvit (rešetka ¹ , tortni model ² , Ø 26 cm)		180 ⁴	—	1	20–35
	 ³	150–180 ⁴	—	1	20–45
Toast (rešetka ¹)		300	—	2	5–8
Burger (rešetka ¹ na globokem pekaču ¹)		300 ⁵	—	2	15–25 ⁷

 način delovanja,  temperatura,  Booster, ³ nivo vstavljanja,  čas priprave,  Vroč zrak plus,  Zgornje/spodnje gretje,  Veliki žar, ✓ vklop, — izklop

¹ Uporabljajte izključno originalno opremo Miele.

Odstranite izvlečna vodila FlexiClip, če so nameščena.

² Uporabite mat, temen tortni model.

Model postavite na sredino rešetke.

³ Na splošno izberite nižjo temperaturo in po krajšem navedenem času preverite, ali je živilo že pečeno.

⁴ Notranjost pečice predhodno segrejte in šele nato vstavite živilo.

⁵ Notranjost pečice predhodno segrevajte pet minut in šele nato vstavite živilo.

⁶ Pekače lahko vzamete iz pečice tudi prej, če je živilo že pred pretekom navedenega časa priprave dovolj porjavelo.

⁷ Če se le da, živilo po preteku polovice časa obrnite.

Razred energijske učinkovitosti

Razred energijske učinkovitosti se določa po EN 60350-1.

Razred energijske učinkovitosti: A+

Pri izvedbi meritve upoštevajte naslednje napotke:

- Meritev poteka v načinu delovanja Eko vroč zrak .
- Izberite nastavev Osvetlitev | „Vklop“ za 15 sekund (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Osvetlitev“).
- Med merjenjem morajo biti v pečici samo deli opreme, ki so potrebni za meritev. Ne uporabite nobenih drugih delov opreme, kot so izvlečna vodila FlexiClip ali deli s katalitično prevleko, kot so stranske stene ali pločevina stropa pečice.
- Pomemben predpogoj za določitev razreda energijske učinkovitosti je, da so vrata pečice med meritvijo tesno zaprta. Odvisno od uporabljenih merilnih elementov je lahko funkcija tesnjenja vratnega tesnila bolj ali manj ovirana. To negativno vpliva na rezultat meritve. To motnjo morate izravnati s pritiskom na vrata. V neugodnih pogojih so v ta namen lahko potrebni tudi primerni tehnični pripomočki. Ob normalni uporabi pečice v praksi do te motnje ne pride.

Podatkovna kartica za gospodinjske pečice

po delegirani uredbi komisije (EU) št. 65/2014 in uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	H 7244 BP
Indeks energijske učinkovitosti/prostor za peko ($EEI_{\text{prostor za peko}}$)	80,7
Razred energijske učinkovitosti/prostor za peko	
A+++ (najučinkovitejši) do D (najmanj učinkovit)	A+
Poraba energije na cikel za vsak prostor za peko pri običajnem načinu kroženja zraka	0,90 kWh
Poraba energije na cikel za vsak prostor za peko pri načinu kroženja zraka z ventilatorjem	0,61 kWh
Število prostorov za peko	1
Toplotni viri za vsak prostor za peko	electric
Prostornina prostora za peko	49 l
Masa aparata	38,0 kg

Tehnični podatki

Odjem moči v stanju izključenosti, prikaz ure izklopljen	maks. 0,3 W
Odjem moči v stanju izključenosti, prikaz ure vklopljen	maks. 0,8 W
Odjem moči v stanju pripravljenosti ob omrežni povezavi	maks. 2,0 W
Čas do avtomatskega preklopa v stanje izključenosti	20 min
Čas do avtomatskega preklopa v stanje pripravljenosti ob omrežni povezavi	20 min
Frekvenčno območje WLAN-modula	2,4000–2,4835 GHz
Moč oddajanja WLAN-modula	maks. 100 mW

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta pečica skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.de > Izdelki > Datoteke za prenos
- <https://miele.de/gebrauchsanweisungen>
Servis > Pomoč in informacije > Iskanje navodil za uporabo, nato vnesite ime izdelka ali serijsko številko

Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul

Miele za upravljanje in krmiljenje komunikacijskega modula uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Obravnavani komunikacijski modul vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključite lokalno z IP-jem prek spletnega brskalnika (http://<ip_adresse>/Licenses). Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

Garancijski list

IV. Omejitev garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenca. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

H 7244 BP

sl-SI

M.-Nr. 12 241 571 / 01 / 002